

CAHIER **B**

REGARD SUR L'ACTUALITÉ LOCALE



ALAIN BOUCHARD

Agnès Gonxha Bojaxhiu

♦ On dirait que c'est plus saisissant, vu d'en haut, un unijambiste en chaise roulante. Peut-être parce que là, on voit encore plus nettement le moignon, étendu sur la petite tablette prévue pour ça. Et du jubé de la chapelle, on en voyait beaucoup de ces moignons, hier midi, au Centre François-Charon.

C'est juste en bas, devant tous ces moignons, qu'Agnès Gonxha Bojaxhiu a dit: "Vous êtes de ceux qui tiennent le monde, grâce à leurs souffrances et leurs peines."

Ma voisine a dit, en haut: "C'est impressionnant... Vraiment impressionnant". Elle a dit cela, figée, complètement béate.

Elle avait du rouge, sur les dents. Si elle en avait sur les dents, c'est qu'elle en avait beaucoup sur les lèvres. Et si elle en avait sur les lèvres, c'est qu'elle n'était pas une religieuse. Mais elle pouvait être une laïque croyante.

- Etes-vous croyante, madame?

"Ca n'a rien à voir. C'est vraiment impressionnant".

Mais ce n'est pas quand elle cause qu'Agnès Gonxha Bojaxhiu, alias Mère Teresa, est la plus impressionnante, en public. Ce n'est pas quand elle cause parce que quand elle cause, elle répète toujours la même chose: priez Dieu, il vous bénira. C'est quand elle ne cause pas. Parce que quand elle ne cause pas, elle part dans toutes les directions, exécute toutes sortes de pirouettes, bref, ne se répète pas. Ou, plutôt, si elle se répète: elle est indéfectiblement imprévisible. Et on préfère toujours l'équilibriste qui passe proche de tomber à celui qui est toujours bien droit sur son fil, même si dans les deux cas, tout est étudié et planifié dans les moindres détails.

Comme, devant la maison Revivre, sur le boulevard Langelier, hier matin. Elle sort de la maison, entre dans la limousine par la porte que lui indique un garde-du-corps... et sort aussitôt par l'autre, pour aller serrer les mains et les épaules des gens qui la réclament. A 75 ans, bientôt 76, ça ne peut rater son effet.

Oh! Alphonse!

A l'intérieur, Mère Teresa a rencontré Colette Samson, la fondatrice, la directrice et l'âme de Revivre, celle que ses proches surnomment "La Mère Teresa de Québec" et celle qui, hier plus que jamais, a voulu faire cesser la chose: "Faudrait mettre un terme à cela, je vous en prie. Vraiment, si elle n'est pas grande physiquement, elle l'est bien trop, moralement, pour accepter d'y être comparée."

Il y avait le grand Marc Cloutier qui était là, une espèce d'adjoint intermittent de Mme Colette. Il y avait aussi plusieurs de ces bons-hommes virés par la vie. Ils avaient tous le moton, les yeux humides, une presque honte d'être ainsi remués par cette vieille religieuse ratinée, la même où le vent continuait de virer de façon absolument incroyable: "la vraie maison des miracles", de soupérer Cloutier.

Il y a deux mois, la maison de Revivre était mise en vente et une pétition circulait pour empêcher qu'elle déménage dans Saint-Sauveur. Ces jours-ci, deux pétitions d'appui viennent contrer la première; Colette Samson est nommée bénévole de l'année au Canada; l'illustre Mère Teresa lui fait une visite tout à fait inespérée; et même si les affiches "A Vendre" étaient encore là, hier, ça ne voulait plus rien dire: la maison a été vendue, vendredi dernier.

"Puis, hier soir, ajoutait Mme Colette, on a eu une autre fête: le premier anniversaire d'abstinence d'un des nôtres."

Quand elle a dit cela, elle venait de distribuer la dernière médaille de la poignée que Mère Teresa lui avait donnée, à l'instant. Et Alphonse n'avait pas eu la sienne.

"Oh! Alphonse!" qu'elle a gémi. Comme quoi Mère Teresa n'a pas tout réglé.♦

Trois-Pistoles-Les Escoumins

Reprise du service de traversier

♦ TROIS-PISTOLES - Surprise ! Dès dimanche le traversier Le Gobelet d'Argent reprendra du service entre Trois-Pistoles et Les Escoumins.

par Jean Didier FESSOU

A compter de dimanche, donc, le navire effectuera deux traversées par jour. Traversées dont les horaires dépendront des heures de marée.

On se rappellera que, au printemps dernier, le propriétaire de ce traversier, M. Roger Rioux, décidait de vendre Le Gobelet d'Argent à un groupe d'hommes d'affaires de la Baie des Chaleurs. Dirigé par M. René Renaud et s'appelant Navigation Baie des Chaleurs Inc., ce groupe se proposait d'exploiter un service de traversier entre Paspébiac et Grande-Anse.

Que s'est-il passé ? Des informations qui ont transpiré, il appert que les Gaspésiens ont rencontré quelques difficultés auprès des pouvoirs publics tant fédéraux que provinciaux pour faire reconnaître leur service comme service essentiel et

obtenir ainsi les indispensables facilités portuaires. Du coup ils ont préféré annuler la promesse de transaction intervenue entre eux et M. Roger Rioux. Et Le Gobelet d'Argent reprendra sagement le chemin de Trois-Pistoles.

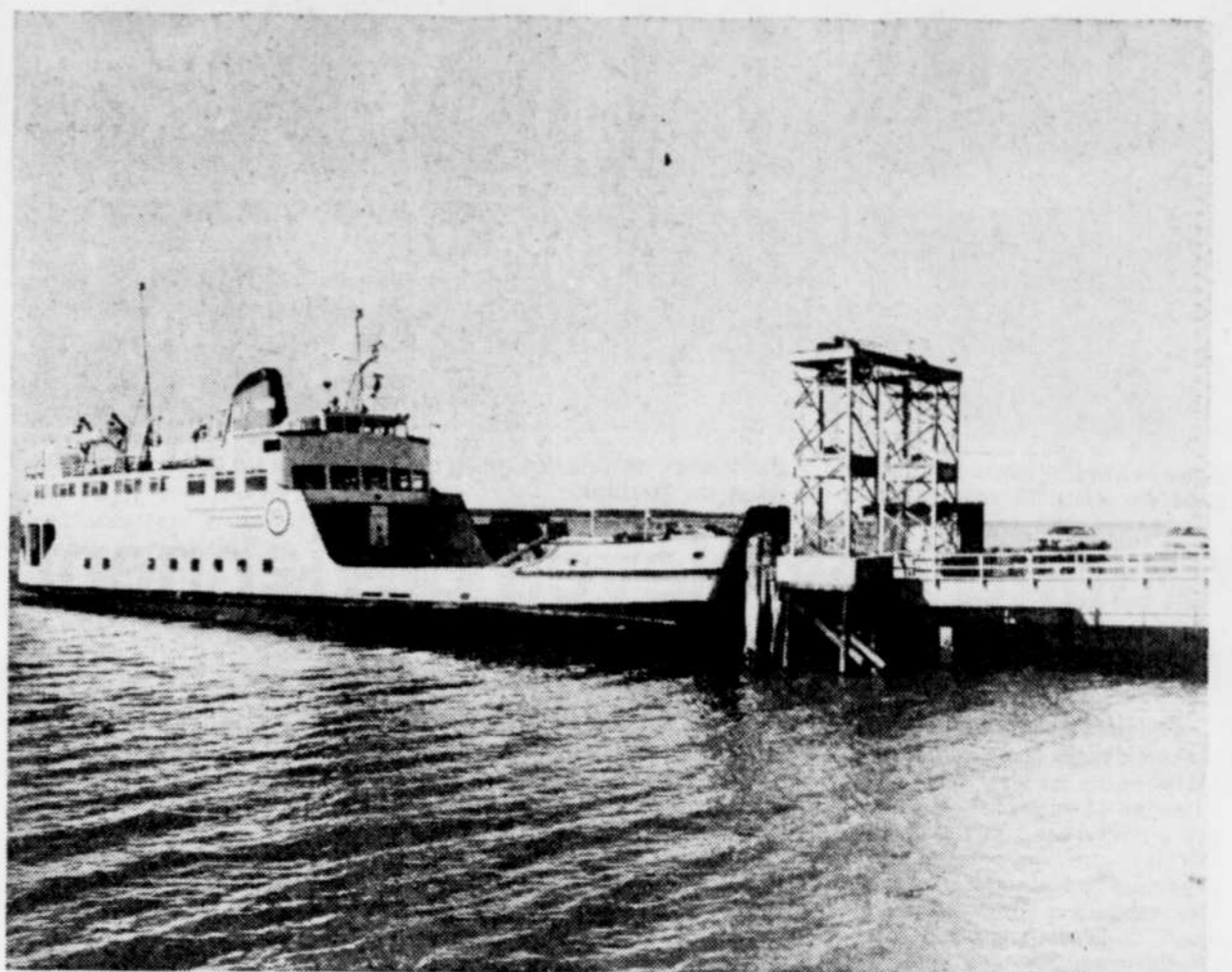
Quant à M. Roger Rioux, il n'a pas encore obtenu du ministère provincial des Transports que son service soit reconnu comme un "service essentiel" avec des subventions ad hoc. Dans un récent courrier, les fonctionnaires de Québec lui ont même précisé que le service de traversier entre Trois-Pistoles et Les Escoumins ne sera jamais reconnu comme service essentiel. Toutefois les fonctionnaires de Transport Canada, eux, ont finalement accepté de faire quelques travaux d'aménagement dans le chenal d'accès au quai, à Trois-Pistoles.

L'an dernier, parce que le chenal d'accès n'avait pas été dragué, Le Gobelet d'Argent avait subi des dommages évalués à près de \$300,000.

14 ans

Voilà près de 14 ans maintenant que M. Roger Rioux demande aux autorités gouvernementales que le service assuré par Le Gobelet d'Argent soit reconnu comme un service essentiel, au même titre que les services de traversier entre Matane et Baie-Comeau ou entre Rivière-du-Loup et Saint-Siméon.

Devant le refus des autorités, M. Roger Rioux avait préféré renoncer à continuer à exploiter son navire entre les deux rives du Saint-Laurent. A l'époque, c'est-à-dire au printemps dernier, l'abandon du service avait fait grand bruit des deux côtés du fleuve. Au point que le député de Saguenay, le libéral Ghislain Maltais, s'était même formellement engagé à régler le problème en trouvant un autre navire pour assurer le lien entre



Le Gobelet d'Argent reprendra du service entre Trois-Pistoles et Les Escoumins.

Trois-Pistoles et Les Escoumins, début mai au plus tard. Promesse formelle qui était restée sans suite.

En 1985, ce lien maritime a été utilisé par 37,000 passagers et 25,000 véhicules. Une vingtaine de personnes y trouvent leur emploi, chaque été.

Quant au Gobelet d'Argent, le 9ème navire à assurer le lien entre Trois-Pistoles et Les Escoumins depuis 1904, c'est un bateau de 188 pieds de long, 40 pieds de large et sept pieds de tirant d'eau. Pouvant transporter 50 véhicules et 500 passagers, il est propulsé par deux puissants moteurs développant 900

forces. Son coût de remplacement est évalué à environ \$10 millions et, avant de naviguer sur le fleuve Saint-Laurent depuis 1978, il était utilisé par assurer le lien maritime entre Portsmouth et l'île de Wight, en Angleterre.

Ces dernières années Le Gobelet d'Argent servait également aux croisières d'observation des baleines, au large de la Côte-Nord.

Mais, de plus en plus, les touristes préféraient utiliser des embarcations en partance de la Côte-Nord. Si bien que les excursions offertes par le Gobelet d'Argent n'ont pas rencontré tout le succès espéré au départ de Trois-Pistoles. Aussi, cet été, M. Roger Rioux organisera des excursions d'observation au départ des Escoumins et elles dureront seulement quatre heures.♦

\$1,500 d'amendes à Hubert Dubé

♦ RIMOUSKI--Le juge André Desjardins de la cour des Sessions de la Paix a condamné hier l'ancien greffier de la ville de Rimouski, M. Hubert Dubé, à des amendes totalisant \$1,500 pour les deux chefs d'accusation pour lesquels il fut reconnu coupable.

M. Dubé démis de ses fonctions en août 1984 à la suite d'une enquête de la commission des Affaires municipales, devra verser la somme de \$500 pour le premier chef d'accusation, soit d'abus de confiance, de fabrication et d'utilisation de fausses résolutions, faux règlements et faux avis de convocation, alors qu'il agissait comme greffier de la ville de Rimouski.

Sous le second chef d'accusation d'entrave au déroulement de la justice, M. Dubé devra verser la somme de \$1,000. Cette accusation est liée directement aux travaux de la commission d'enquête et non à aux activités de M. Dubé à titre de greffier de la ville de Rimouski.

Ces deux sentences émises hier après-midi au palais de justice de Rimouski par le juge Desjardins, semblent mettre fin à un long débat sur l'administration de la ville de Rimouski, débat qui avait entraîné une condamnation à \$8,000 d'amende pour l'ancien maire de cette municipalité, M. Claude Saint-Hilaire.

Rappelons que l'enquête de la commission des affaires municipales du Québec aurait coûté aux contribuables québécois la somme de \$1,5 million.♦

JAMBON COTTAGE	
FUME	CUIT
2.75\$ ^{lb}	2.93\$ ^{lb}
ROSBIF FRANÇAIS	RÔTI CROUPE
SANS OS	BOEUF SANS OS
6.29\$ ^{lb}	3.99\$ ^{lb}
LARD SALÉ	
ENTRELARDÉ	
2.53\$ ^{lb}	
POITRINE	POULET
DE POULET FRAIS	BARBECUE CHAUD
3.90\$ ^{lb}	3.26\$ ^{lb}
LA BOUCHERIE	
W.E. BÉGIN INC.	
500, ST-JEAN — 524-5271	
520, DE LA SALLE ET 535, DE LA REINE	
AVEC PARKING — 529-1331	

Des prix aussi légers que des vêtements d'été

20 à 50%

de réduction sur nos vêtements d'été spécialement identifiés en magasin.

CORNEMUSE

PLACE BELLE COUR

Clôture
 • Surplus de Québec 84
 • Barrières 8' x 8 pi 98\$
 • Barrières 30 po x 6 pi 49\$

Clôture
rléans
 849-7158

DEMAIN VENDREDI 13
 La chance sera-t-elle de votre côté? Que vous réserve l'avenir? Il y a plusieurs façons de savoir...

• LIGNES DE LA MAIN • CARTES • TAROT
 • BOULE DE CRISTAL • ANALYSE DES RÊVES

EXPÉDITION ASTRAL enr.
 730, boul. Charest est
 1er plancher, Place Cartier
 (Edifice Pollack)
529-9048
 2 heures de stationnement gratuit à Place Cartier

IMBATTABLE
 PRATIQUE
 ÉCONOMIQUE

ENSEMBLE SPORT

2 PIÈCES
 (style safari)
 Manches courtes
 Pour Hommes

59⁹⁵

Grand choix, assortiment de couleurs, modèles, tissus, grandeurs. Entretien facile.

Egalement disponible avec manches longues
69⁹⁵

Là où on vous en offre toujours plus!

G.H. ECHÈNE & FILS INC.

• 4080, BOUL. SAINTE-ANNE MONTMORENCY, PRÈS DES CHÂLITES
 • PLACE DES 4-BOURGEOIS ANGLE D'IMPASSE # QUATRE BOURGEOIS, ST-FY
 • GALERIES DE LA CAPITALE (PRÈS DE LA BAIE, 2^e ÉTAGE)
 • CENTRE D'ACHATS CANADIÈRE QUÉBEC
 • PLACE LAURIER MAIL, SUD-OUEST, 2^e NIVEAU, PRÈS DE LA BAIE
 • MAINTENANT À PLACE FLEUR DE LYS

A la Communauté urbaine de Québec On veut des réponses sur l'avenir de la Société Interport

Les membres de la commission permanente de l'évaluation, des finances et du développement économique de la Communauté urbaine de Québec (CUQ) veulent que les gouvernements supérieurs se branchent quant à l'avenir de la Société Interport. En même temps, ils sont unanimes à accroître le rôle du service de promotion industrielle de la CUQ.

par Pierre MARTEL

Tels sont les deux éléments essentiels de la réunion d'hier soir de l'organisme.

Dans un premier temps, après une présentation du commissaire industriel de la CUQ, M. Vahé Kasapoglu, les membres de la commission ont été unanimes à recommander au comité exécutif de la CUQ de retenir la deuxième hypothèse proposée par le commissaire industriel. Selon celle-ci, le Service de promotion industrielle de l'organisme ajoutera à ses activités actuelles de promotion régionale et nationale la promotion internationale (en excluant toutefois le secteur de la technologie de pointe).

Depuis deux ans, c'est la Société Interport qui assure la promotion internationale à la suite d'une entente conclue avec la CUQ. En fait, le Service de promotion industrielle de l'organisme régional ne ferait que reprendre le rôle qu'il avait il y a deux ans.

Le reprise du rôle de promotion internationale par le service de la CUQ signifie que le personnel devra passer de sept à 15 employés. Par ailleurs, selon le programme quinquennal soumis par M. Kasapoglu, les besoins financiers du service passeraient de \$528,444 en 1986 à \$1,491,750 en 1991. En d'autres termes, le budget de promotion industrielle triplerait en cinq ans.

Interport

Le président du comité exécutif de la CUQ, M. Michel Rivard, a indiqué que les membres du comité ex-

cutif seront appelés, le 17 juin, à se prononcer sur une résolution demandant aux gouvernements fédéral et provincial de se brancher sur l'avenir d'Interport.

La dernière entente fédérale-provinciale, signée il y a deux mois, assurait la survie de la Société Interport pour une période de neuf mois. Estimant cette période trop brève, les membres de la commission permanente demandent au ministre Michel Côté (fédéral) et Daniel Johnson (Québec) de statuer clairement sur l'avenir de l'organisme.

"Si les deux gouvernements veulent maintenir Interport, la nouvelle entente devrait être d'une durée d'au moins trois ou quatre ans afin de permettre une plus grande marge de manœuvre à l'organisme. S'ils ne veulent pas garder Interport, qu'ils le disent le plus ra-

pidement possible afin de permettre à la CUQ de prendre la relève", affirme Michel Rivard.

Stratégies

Selon le plan de marketing proposé par le Service de promotion industrielle de la CUQ, les efforts de promotion internationale devront être dirigés vers les endroits suivants: États-Unis, Europe occidentale et Asie orientale (plus précisément vers le Japon et Hong Kong).

Le document ajoute que les efforts devront essentiellement porter sur sept secteurs d'activités manufacturières: meubles et articles d'ameublement, produits du caoutchouc et produits divers de plastique, produits métalliques manufacturés, industrie de la machinerie, machines électriques, matériel et fournitures, matériel de transport et instruments de commande et appareils médicaux.

EN BREF

Pétition en faveur de Colette Samson

Deux pétitions ont été déposées hier au greffe de l'hôtel de ville de Québec. Contenant 550 signatures, elles appuient Mme Colette Samson et le déménagement de sa maison Revivre au 261 St-Vallier Ouest.

Ménées par les travailleurs et travailleuses du CLSC Basse-Ville et la Maison des jeunes "L'Ouvre-boîte du quartier", les pétitions ont pour but de faire contre-poids à la pétition déposée par les conseillers municipaux Gérard Marcotte et Yvon Vézina. Leur pétition s'opposait à la relocalisation de la maison Revivre.

Les deux pétitions devraient normalement aboutir à la table du conseil lors de la réunion du 16 juin. Les deux organismes ont également remis des copies à Mme Samson en guise de bienvenue dans son nouveau quartier.

Route à péage

Vendredi, le 13 juin, une "route à péage" sera installée à l'intersection du Chemin Quatre-Bourgeois et de la rue de Bourgogne, à Sainte-Foy. Cette initiative de la Maison de jeunes "Envol vise à recueillir "au moins \$1,200" pour la quinzaine de jeunes qui effectueront cet été un voyage jusqu'à Vancouver, en Colombie-Britannique. Les organisateurs ont reçu la permission des autorités de la ville pour tenir cet événement de 7h30 à 19h.

Emission d'obligations

La ville de Sainte-Foy a procédé hier à une émission d'obligations totalisant \$8.5 millions. L'émission, d'un terme de 10 ans, portera intérêt à un taux de 10.2998 pour 100. La firme Lévesque, Beaubien dirige le consortium d'institutions financières qui est preneur des obligations qui seront écoulées sur le marché canadien.



Sous le thème "Mets ton chapeau", des élèves de Charlesbourg ont participé à un défilé coloré sur près de deux kilomètres dans les rues du secteur.

Quand des élèves deviennent maîtres de leur école...

Quand 770 enfants deviennent maîtres de leur école, ça bouge de toutes parts, les visages sont tout détendus et souriants, et ça s'amuse ferme pendant des heures. C'était le cas, hier, pour les élèves des écoles Le Plateau et l'Escalade de Charlesbourg et deux classes de 4e année de l'école Saint-Bernard de Charlesbourg-Ouest.

par Yves THERRIEN

La journée a commencé par un défilé coloré sur près de deux kilomètres dans les rues du secteur. Chacun était coiffé à cause du thème "Mets ton chapeau". Chaque élève essayait de compléter la rime. Hier matin, la plus juste semblait bien "Mets ton chapeau...c'est pas chaud" comme s'amusaient à dire certains parents.

L'idée de base de cette grande fête est venue du comité de parents de l'école à la suite du succès de la célébration du 25e anniversaire de l'école, l'an dernier. Des septembre,

explique au SOLEIL, Mme Ginette Delisle, du comité organisateur, le projet a été mis en marche.

L'autonomie

Le comité d'école voulait aussi donner l'occasion aux plus jeunes d'approprier les locaux de l'autre école. Les classes de premier cycle (1ère, 2e et 3e années) et de maternelle se donnent à l'école Le Plateau; celles de deuxième cycle, à l'Escalade. "Cela permet de créer un sentiment d'appartenance et de meilleurs liens entre les deux groupes, poursuit-elle. En même temps, les jeunes des classes de l'école Saint-Bernard qui viendront peuvent déjà se familiariser avec les locaux et commencer à s'intégrer au milieu."

Pour M. André de Ladurantaye, directeur des trois écoles, cette journée est la concrétisation de plusieurs petits exercices d'autonomie pratiqués par les élèves en différentes occasions. Une journée comme celle-ci permet aux jeunes,

pleins de vie et de créativité de cultiver leur autonomie.

Quelque 60 parents bénévoles en plus des 10 membres de l'organisation, des professeurs et de plusieurs parents de jeunes de la maternelle étaient sur place pour veiller à la bonne marche des activités.

Les jeunes débordant d'énergie étaient heureux. Anne Plamondon, élève de 6e année, dit qu'elle est bien contente parce qu'elle peut faire ce qu'elle veut. "J'ai surtout aimé faire du workout", ajoute-t-elle. Louis-Philippe Brie, en 5e année, fut surtout attiré par la kermesse. Julie, une petite de la maternelle, était surtout heureuse de s'amuser avec de nouveaux amis. Benoit, David, Alexandre et Philippe, eux aussi de la maternelle, ont préféré par dessus tout participer au défilé avec leur chapeau. Finalement, Geneviève Levac de 3e année, affirme que c'est un très beau cadeau de fin d'année.

Faites suivre vos appels... partout.

Un téléphone portatif
à un prix sur mesure



Pensez-y... un téléphone qui vous suit partout: dans votre voiture principale, votre seconde voiture ou votre bateau; sur les chantiers ou dans votre voiturette de golf... où que vous alliez.

Pensez aussi au tarif sur mesure Cantel: une facture mensuelle établie en fonction de vos besoins particuliers, le choix entre l'achat ou la location-bail et un forfait comprenant la quantité de temps d'antenne qui vous convient le mieux.

Obtenez présentement un superbe téléphone portatif qui vous permet de demeurer en contact 24 heures sur 24, plus l'avantage d'un prix sur mesure grâce au DiamondTel 60 de Mitsubishi, muni de nombreuses fonctions et offert par Cantel.

Les experts-conseils de nos Centres de Service Cantel sont là pour vous aider à établir un forfait sur mesure qui vous convienne parfaitement. Ils sont serviables et compétents... ils ont un bon jugement et savent écouter. Ils veillent à ce que votre téléphone convienne parfaitement à vos besoins et à votre budget.

N'est-il pas temps de communiquer avec votre représentant Cantel?

DiamondTel
MITSUBISHI

Centre de Service Cantel
Téléystème M.R. Ltée.
2197, Léon-Harmel
Ste-Foy, Québec 687-9129

CANTEL

MEURER EN AFFAIRES,
C'EST MEURER EN CONTACT!

Centre de Service Cantel
G. Lebeau
1400, d'Estimauville
Québec, Québec 661-1272

Grand Prix
Labatt
du Canada
Fournisseur Officiel

Parc technologique Québec-Sainte-Foy Certains points accrochent

Le dossier du parc technologique Québec-Sainte-Foy semble

par Pierre MARTEL

marquer le pas depuis deux jours. Au point où une réunion devait avoir lieu hier entre les maires de Québec et de Sainte-Foy pour

tenter de clarifier certaines choses.

Après deux séances de discussions en fin de semaine dernière, les parties concernées semblaient se diriger rapidement vers une entente de principe. Lundi, des fonctionnaires de Sainte-Foy avaient rédigé un document. Celui-ci devait

faire l'objet mardi de discussions entre les avocats de la ville de Sainte-Foy et ceux de la ville de Québec. Toutefois, la réunion de mardi n'a pas eu lieu.

En fait, il semble que ça bloque au niveau de la participation financière des deux villes. "Ca accroche sur la participation financière. Or,

c'est un élément qui devra être cadré avant que j'appose ma signature sur quelque entente", explique la mairesse de Sainte-Foy, Mme Andrée Boucher.

Cette dernière espérait, hier après-midi, que la discussion avec le maire Jean Pelletier puisse permettre de dénouer l'impasse.

Le Centre hospitalier Saint-Augustin de Beauport fête son 25e anniversaire

Le Centre hospitalier Saint-Augustin, du secteur Courville, à Beauport, fête son 25e anniversaire à compter d'aujourd'hui et ce, jusqu'au 1er juillet en tenant plusieurs manifestations avec la participation des bénéficiaires et du public en général.

par Gérard OUELLET

Perché sur les flancs d'une magnifique côte donnant sur le Saint-Laurent, à Saint-Louis-de-Courville, s'élève un édifice où fourmillent des centaines d'em-

ployés consacrés aux soins réservés aux personnes âgées et aux malades chroniques. C'est l'hôpital Saint-Augustin.

C'est en effet, le 12 juin 1961, qu'on déménageait les 102 malades chroniques occupant des baraques ayant servi durant la guerre au Corps d'aviation royal canadien, à l'Ancienne-Lorette. Ils étaient là depuis 14 ans.

Il faut noter que l'hôpital Saint-Augustin fut le premier et le seul de la région de Québec à être ouvert et administré par et pour des

hommes. L'hôpital Saint-Augustin, à l'instar de celui de Notre-Dame-de-la-Merci et de Saint-Charles-Borromée à Montréal, est l'oeuvre de l'Ordre hospitalier de Saint-Jean-de-Dieu, qui s'est dévoué, au cours des années, aux soins des hommes malades chroniques et surtout pauvres. Aujourd'hui, l'établissement est au service des hommes et femmes âgées.

Les fêtes

Au cours de ces fêtes qui marqueront le 25e anniversaire de

l'hôpital, il y aura une messe célébrée pour les bénéficiaires par le cardinal Louis-Albert Vachon, deux colloques sur l'innovation en gériatrie, une exposition des oeuvres des bénéficiaires, une journée "portes ouvertes", activités spéciales pour les bénéficiaires, un feu de joie de la Fête nationale, messe extérieure, animation, soirée folklorique, un super bingo, rencontre avec le personnel de l'hôpital et clôture des fêtes avec feux d'artifice.

Lise Lacroix seule candidate à la présidence du RP

Mme Lise Lacroix, directrice des communications du Rassemblement populaire (RP) lors de la dernière élection municipale, est la seule candidate à la présidence du parti pour succéder à Me Lucien LeBlanc. Ce dernier a décidé de ne pas solliciter de renouvellement de mandat.

par Pierre MARTEL

Mme Lacroix, âgée de 39 ans, et mère de trois enfants, détient une maîtrise en service social, travaille comme professionnelle au Conseil des affaires sociales et de la famille. Elle fut responsable du comité Consult-Action, du Conseil du statut de la femme et elle est membre du Conseil de presse du Québec.

Tout comme dans le cas de la présidence, il n'y a qu'un seul candidat pour chacun des six autres postes à combler à la direction du RP.

Notons, en passant, qu'il devra y avoir quand même élection pour les sept postes de direction même s'il n'y qu'un seul candidat. En effet, les statuts du parti exigent qu'il y ait quand même élection afin de voir si le candidat est bien accepté par les membres du parti.

Les candidats aux différents postes à combler sont Alain Loubier (secrétaire), Lise Laliberté (responsable à l'appui), Marie Leclerc, (responsable à solidarité-services), Hubert Fortin (responsable à l'implantation), Yvon Fitzback (trésorier) et Claude Cantin (vice-président).

Deux des candidats à la direction du parti ont été candidats à l'élection municipale de novembre 1985. Il s'agit de Marie Leclerc et de Claude Cantin.

Rappelons que le Rassemblement populaire de Québec tient un congrès d'orientation, en fin de semaine, plus précisément les 14 et 15 juin.

Des sans-emploi de la Côte-Nord dénoncent les enquêteurs de l'aide sociale du gouvernement

Avec ses enquêteurs de l'aide sociale, l'Etat québécois use contre les assistés sociaux d'un moyen inhumain digne des ratissages de la Gestapo et entretient un climat de terreur constant contre les plus démunis de la société.

C'est en substance ce qu'a indiqué André Lapierre, porte-parole du Regroupement des sans-emploi, au cours d'une conférence de presse conjointe avec la Ligue des droits et libertés, à Sept-Îles, hier.

M. Lapierre et le porte-parole de la ligue, Robert Tremblay, dénonçaient "le caractère abusif et discriminatoire des enquêtes auprès des assistés sociaux" qui sont actuellement menées par des fonctionnaires gouvernementaux spécifiquement affectés à cette tâche.

"Le gouvernement du Québec s'en prend injustement aux plus démunis de notre société pour justifier sa propre incapacité à diriger", a déclaré Robert Tremblay.

Pour lui, ces enquêtes à l'aide sociale ne visent rien de moins qu'appauvrir "encore plus ceux qui le sont déjà trop tout en créant une psychose auprès de la population en identifiant cette couche sociale comme étant des fraudeurs responsables des hausses successives de taxes et des coupures de services de plus en plus grande".

"Cette pratique est tout simplement immorale", a commenté M. Tremblay.

Les enquêtes se font, a-t-il ajouté, dans le mépris le plus total

des valeurs les plus fondamentales de notre société "en ce sens qu'elles présument de la mauvaise foi et de la culpabilité des individus bénéficiant de l'aide sociale".

M. Tremblay a en outre mis en doute le "caractère légal" des enquêtes de l'aide sociale puisque elles écorchent pour le moins au moins cinq articles de la Charte des droits et libertés de la personne. Notamment au chapitre de la sauvegarde de la réputation, du respect de la vie privée, de la jouissance paisible de ses biens, de l'intégrité de la demeure, etc.

MM. Tremblay et Lapierre ont d'ailleurs suggéré aux assistés sociaux de refuser purement et simplement l'accès de leur lieu de résidence aux enquêteurs du bien-être social.

Pour l'heure, il n'y a pas eu à Sept-Îles de ces cas comme à Montréal où des enquêteurs ont fouillé les armoires, les garde-robe, voire les réfrigérateurs des assistés sociaux.

Un enquêteur a demandé à une assistée sociale de Sept-Îles combien de paires de bas culottes elle achetait par semaine, a néanmoins soutenu M. Lapierre en s'interrogeant sur la pertinence de la question.

Au téléphone, un fonctionnaire de l'aide sociale s'est sans prendre de gants blancs informé auprès d'une autre assistée sociale de l'état de santé de son mari... dans le coma depuis deux ans, a ajouté M. Lapierre.

Une caisse pop investit \$100,000 pour créer des emplois à Montmagny

MONTMAGNY - La Caisse populaire de Saint-Thomas, à Montmagny, souscrit \$100,000 dans une corporation à capital de risque, qui, s'attend-t-on, favorisera la préservation ou la création de quelque 50 emplois, d'ici cinq ans.

par Gilles PEPIN

Le nouvel organisme à but non lucratif, la Corporation de développement Raymond-Coulombe Inc., vient en effet d'être mis sur pied dans le but d'augmenter le niveau de l'emploi dans la région; elle octroiera de l'aide financière à des entreprises existantes de même qu'aux promoteurs de projets considérés comme viables.

L'appellation a été donnée en hommage à l'ancien directeur de la caisse, décédé en 1980, après de nombreuses années d'engagement dans le milieu communautaire.

M. André Fortin, porte-parole de la nouvelle corporation, a révélé que les sociétés coopératives seront surtout privilégiées, ce qui n'exclura pas l'aide aux entreprises d'autres types, ayant de 3 à 150 employés, non plus que de nouvelles sociétés qui embaucheront au moins trois personnes.

La Corporation de développement Raymond-Coulombe orientera sa participation de trois manières: a) en investissant par l'achat de parts sociales ou de capital-actions dans des coopératives et des compagnies; 2) en prêtant à l'entreprise à propriétaire unique ou en société et aux organismes à buts non lucratifs; 3) en octroyant une subvention à des organismes à but non lucratif.

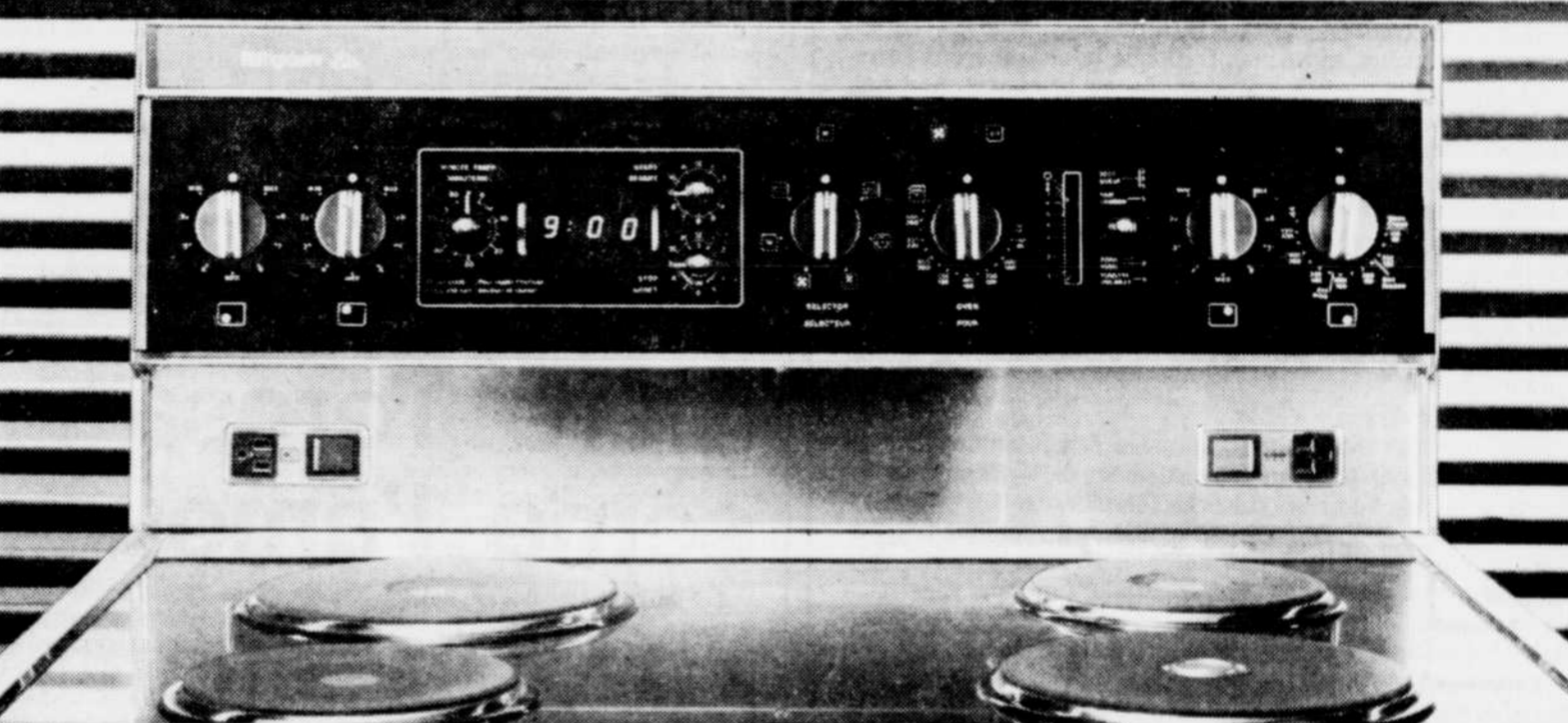
Afin d'assurer une participation dans la réalisation de plusieurs projets et afin d'éviter un contrôle majoritaire, la nouvelle corporation limitera son investissement à 49 pour 100 de la valeur des parts sociales ou du capital-actions. Pour être admissible au prêt, l'entreprise devra démontrer qu'elle ne peut emprunter aux conditions normales du marché.

L'aide financière sera consentie pour une période maximale de cinq ans, après quoi l'entreprise bénéficiaire devrait avoir atteint la rentabilité. Le prêt minimal sera de \$5,000 et le maximum sera de \$35,000, à un taux d'intérêt que la corporation jugera satisfaisant.

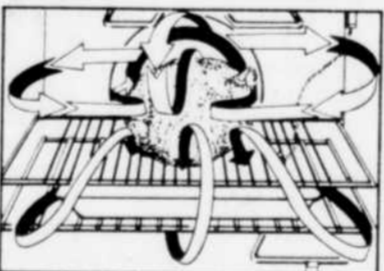
La possibilité d'obtenir une subvention ne concerne que des organismes à but non lucratif et oeuvrant à stimuler et à développer l'économie; le montant d'une subvention ne pourra excéder les deux tiers du coût global de réalisation d'un projet, le minimum étant de \$2,000 et le maximum étant fixé à \$12,500.

"Bien que l'on ne puisse évaluer de façon précise les retombées qu'engendrera l'injection des \$100,000 dans l'économie du secteur, les dirigeants de la corporation croient que les fonds qui seront ainsi injectés pourront se recycler quelques fois en cinq ans; ce qui, ajouté aux investissements des entrepreneurs eux-mêmes, entraînera la préservation ou la création de 50 emplois, spécialement au niveau des jeunes de notre ville", a déclaré le porte-parole André Fortin.

Frigidaire, toujours aussi fiable...
Maintenant chez Eaton!
50.00 à 90.00 DE RABAIS!
pendant notre offre de lancement!



Certains produits ne cessent d'être améliorés et les électroménagers Frigidaire en sont le meilleur exemple. Déjà à l'époque, leurs réfrigérateurs méritaient une réputation de grande fiabilité. Aujourd'hui, tout en ayant amélioré et diversifié ses produits, Frigidaire conçoit encore des appareils fonctionnels et résistants. Des électroménagers Frigidaire de première qualité qui vous sont maintenant offerts à prix spéciaux chez Eaton. L'occasion est belle!



70.00 de rabais!
Cuisinière 30 po. à four autonome à convection

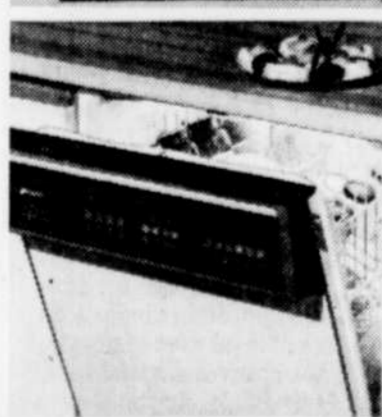
1. Modèle "Elite" RE505 de Frigidaire. Choix de cuisson à convection ou standard. Élégant dessus à surface unie et porte en verre trempé noir. Four autonome "Electriclean", commandes automatiques de cuisson et de rôtissage. Grille antiadhérente et roulettes.
Prix courant Eaton 1469.99

1399⁹⁸ ch.

90.00 de rabais!
Réfrigérateur sans givre 17.4 pi. cu.

2. Un modèle de format familial qui offre plusieurs caractéristiques de marque! Portes en acier texturé qui aide à camoufler les égratignures et les empreintes de doigts. Avec plateau à charcuterie, clayette à vin fini chrome, bac à glaçons, 2 clayettes dans le congélateur, clayette en porte-à-faux réglable en verre trempé, garde-viande à commande de température, garde-bœuf réglable et roulettes. Modèle TE173N.
Prix courant Eaton 1239.99

1149⁹⁸ ch.



50.00 de rabais!
Lave-vaisselle à encastrer

3. Une aide appréciée dans la cuisine. Remplissez, mettez en marche et le tour est joué! Treize cycles dont: lavage simple, lavage double, lavage pour grosse charge et lavage à haute température. Panier supérieur réglable, broyeur d'aliments mou et plus. Modèle FBE03M.
Prix courant Eaton 719.99

669⁹⁸ ch.

Gagnants du concours "Vacances de rêve en Nouvelle-Zélande"

M. Arthur Tisdale St-Laurent, Québec M. John Macdonald Moncton, Nouveau-Brunswick

Le programme d'entretien prolongé Eaton



Un service après-vente complet couvrant le remplacement des pièces mécaniques et les frais de main-d'oeuvre sur tous les gros électroménagers et appareils de divertissement de marque Viking et de la plupart des autres marques vendues par Eaton.

Le Service après-vente Eaton... un nom qui inspire confiance depuis plus d'un siècle.

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

SAINTÉ-FOY
Place Ste-Foy
653-9331

QUÉBEC
Galeries de la Capitale
627-5811

LÉVIS
Galeries Chagnon
833-7744

LA PAGE ÉDITORIALE LE SOLEIL

Président du conseil et Editeur
JACQUES-G. FRANCOEUR
Rédacteur en chef et Editeur adjoint
ALAIN GUILBERT

Président et directeur général
PAUL-A. AUDET
Directeur de l'information
GILBERT ATHOT

Vice-président et trésorier
CHARLES-A. POULIN
Directeur de l'édition
JACQUES DUMAIS

Cachez ce sein, M. Crosbie

Depuis que neuf éminents juges de la plus haute cour du pays ont, à l'automne dernier, jugé obscènes et illégaux des objets aussi anodins que les poupées gonflables, les pénis artificiels ou les vibrateurs électriques, il est évident qu'un vent de conservatisme souffle sur la colline parlementaire à Ottawa.



par
Vincent CLICHE

En déposant ses projets de modifications au Code criminel pour protéger les enfants contre l'agression et l'exploitation sexuelles et pour lutter plus efficacement contre la prolifération de la pornographie, le ministre de la Justice, M. John Crosbie, n'a pu résister à ce travers. La définition de pornographie que le ministre introduit dans le Code criminel nous ramène plusieurs années, sinon, quelques siècles en arrière, comme l'ont noté la députée libérale, Mme Lucie Pépin, et la présidente du Comité canadien pour le statut de la femme, Mme Louise Dulude.

Selon le projet de loi, la pornographie serait la représentation d'actes sexuels, notamment de rapports sexuels vaginaux, anaux ou oraux, de comportements sexuels violents, d'actes de bestialité, d'inceste, de nécrophilie, de masturbation ou d'éjaculation. Non seulement cette définition traîne des rejets évidents de puritanisme, mais à vouloir englober et mettre sur le même pied toute activité sexuelle, elle s'éloigne du but visé qui est de combattre la présentation d'actes sexuels violents ou qui mènent à la violence.

Le rapport du comité spécial d'étude de la pornographie et de la prostitution (comité Fraser), rendu public au printemps 1985, mettait pourtant en garde le gouvernement contre l'introduction dans le Code criminel de définitions ou de termes trop généraux, couvrant un trop large éventail de comportements, qui ne seraient d'aucune utilité pour l'application et l'interprétation de la loi. En ce sens, la notion de pornographie ainsi définie par le ministre n'est guère plus éclairante pour les tribunaux que l'ancienne notion d'obscénité contenue dans le Code criminel.

Lorsque le ministre affirme que sa définition de la pornographie est adéquate et reflète l'opinion des Canadiens sur le sujet, il est aussitôt contredit par les résultats d'un sondage Gallup, publié il y a un an, qui démontrait que la majorité des Canadiens seraient d'accord avec la vente ou la distribution aux adultes de matière pornographique n'impliquant pas les enfants, la violence ou l'aviilissement.

Cette référence aux enfants, à la violence ou à l'aviilissement est très importante et aurait dû guider le ministre Crosbie tout au long de son projet de modifications du Code criminel. La partie du projet traitant de la protection des enfants contre l'agression et l'exploitation sexuelles semble faire l'unanimité, mais il en va autrement lorsqu'il s'agit de vouloir restreindre la pornographie destinée aux adultes, surtout lorsqu'on n'entend faire aucune différence entre pornographie dure, pornographie douce et érotisme.

Cette tentative du ministre Crosbie démontre comment il peut être difficile pour un gouvernement de légiférer sur des sujets à la fois sociaux, culturels et moraux. Les seuils de tolérance au phénomène pornographique peuvent être très différents d'une province à une autre, d'un groupe social à un autre et même entre individus. C'est pourquoi, une législation en ce domaine doit comporter toutes les nuances et les précisions nécessaires à une application clivoyante.

La position du ministre, qui semble se rapprocher de celle des groupes religieux conservateurs et fondamentalistes ou de certaines associations féministes intégristes, ne ralliera même pas cette minorité pour qui toute activité sexuelle doit être prohibée. Par contre, les dangers de censure et de chasses aux sorcières que comportent les modifications apportées par M. Crosbie, sont bien réels et peuvent à court terme réduire passablement les droits et libertés des Canadiens en imposant une morale sexuelle régressive, régie par l'Etat.

Dans ces conditions, on doit demander au ministre Crosbie de nous faire grâce de sa propre conception de la moralité sexuelle et de nous présenter un texte de loi reflétant une véritable préoccupation sociale.

BLOC-NOTES

De la confiance

Sur la base des statistiques officielles de la ville de Québec, le Salon international du livre de Québec (SILO) n'a enregistré, pendant sa quinzième édition d'avril dernier, que 24,143 entrées payantes. Non seulement s'agit-il là d'un déclin notable par rapport aux années antérieures mais cette affluence réelle que confirme le PDG Lorenzo Michaud est infiniment moindre que celle de... 90,000 dont celui-ci parlait triomphalement, le 27 avril dernier.

Qui plus est, s'il faut en croire la réalité vraie et non plus la fiction de l'ineffable M. Michaud, ce salon n'a peut-être jamais eu d'une année à l'autre, depuis sa relance, au début des années 1970, ce succès de foules propres aux foires plus que locales et régionales. L'insatisfaction et/ou les défections progressives des éditeurs internationaux s'expliquent mieux dans ce contexte.

"Tous les moyens sont bons pour obtenir de la publicité. En autant que c'est des moyens loyaux (sic)", confiait le même M. Michaud à Radio-Canada, récemment, pour désavouer ses propres propos rapportés par LE SOLEIL au sujet de la disparition éventuelle de son salon. Or en plus d'être déloyal avec la presse, M. Michaud, à gonfler démesurément ses chiffres d'assistance, trahit la confiance du public qui lui était fidèle, du monde du livre et des gouvernements qui contribuent à cette foire annuelle. Comme administrateur public (M. Michaud est aussi conseiller de la ville de Sillery), il doit sans doute savoir que sans la confiance, il n'est pas d'entreprise qui tienne!

Dans toute foire du genre, il va de soi que la gratuité institutionnelle demeure un phénomène dont il faut tenir compte. M. Michaud lui-même dut d'ailleurs intervenir personnellement, l'an dernier, pour confirmer la gratuité aux étudiants "sincères" accompagnés de leurs professeurs. Mais de là à faire payer moins de 25,000 visiteurs et de conclure, sans moyen de contrôle aucun, que 65,000 autres sont venus gratuitement, voilà qui tient davantage d'un Salon de Black-Jack que d'un Salon du livre... ●

Jacques DUMAIS



Le Soleil
12 juin 86

LETTRES AU SOLEIL

Allouer une bourse au lieu du BS

Il est très louable de la part du ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu d'avoir mis sur pied le programme de rattrapage scolaire pour permettre aux 18-30 ans de compléter leur secondaire V. Nous croyons à cette action qui permet aux jeunes assistés sociaux aptes au travail de retrouver leurs capacités et de pouvoir augmenter leur "employabilité". Cependant, nous constatons malheureusement que l'attitude et la mentalité des jeunes ne suivent pas toujours les changements escomptés. Deux aspects nous frappent particulièrement:

1. Le bénéficiaire, bien qu'ayant le statut d'étudiant, ne se considère pas comme tel: il se considère toujours sur l'aide so-

ciale et attend son chèque au ler de chaque mois.

2. L'intégration au travail est difficile, puisqu'une bonne partie de la clientèle a peur de perdre son "bien-être" en se trouvant un emploi. On passe donc des vacances à attendre aux frais du gouvernement, ou on se trouve une "jobine en-dessous de la table", ce qui arrondit drôlement les fins de mois. Le marché de l'emploi "en-dessous de la table" semble beaucoup plus prospère que le marché du travail légal.

Le programme de rattrapage scolaire voulant sortir les jeunes de la dépendance face à l'Etat, entretient donc par son propre fonctionnement la mentalité qu'il combat.

Une autre façon de voir qui serait plus éducative, serait de voir le rattrapage scolaire sous un autre angle. Si on parlait plutôt de "retour aux études" (les fonctionnaires ont souvent le don de trouver les formulations valorisantes et incitatives). Pourquoi le jeune inscrit à un tel programme ne serait-il pas rayé de la liste de l'aide sociale et considéré comme un étudiant?

Au lieu de recevoir le B.S. il bénéficierait d'une allocation de formation de style Bourse d'études, et cette allocation lui serait versée uniquement au cours de la période où le jeune est étudiant. Autrement dit, pourquoi ne pas donner, au cours des 10 mois de formation, une bourse d'études équivalente à ce que le jeune recevrait normalement sur 12 mois. A

l'arrivée des vacances d'été, ces étudiants feraient comme la plupart des étudiants du niveau collégial ou de l'université: ils se mettraient à la recherche active d'un travail.

Cette façon de voir n'a pas la prétention de changer le système ni de garantir des résultats de plus grande "prise en charge"... Sauf que si le jeune arrive à se voir comme un étudiant et non comme un assisté social, il n'y a pas que son statut qui vient de changer, l'estime qu'il a de lui-même vient d'en prendre un bon coup...mais cette fois-ci "de positif". ●

Lise Parent et
6 éducateurs(trices)
Education des adultes
(C.R.S.Tardivel)

Mère Teresa sème l'amour

Le journaliste Roger Bellefeuille a présenté Mère Teresa, dans le cahier des dossiers du SOLEIL du 7 juin, d'une façon si touchante de vérité que sûrement un plus grand nombre de personnes ont dû tenter sans succès d'obtenir un laissez-passer pour la conférence publique du 11 juin. Mais, fort heureusement, son important message d'amour nous parviendra par les médias d'information, en particulier notre quotidien LE SOLEIL.

C'est un grand honneur que de recevoir cette illustre conférencière et nous sommes heureux que les Québécois apprécient ce pri-

vilège. Mère Teresa est la fondatrice de 750 centres d'assistance, mouiroirs, dispensaires, asiles, léproseries, écoles; elle compte sur l'appui de 2,100 missionnaires et de milliers d'associés à son oeuvre humanitaire répandue dans une vingtaine de pays du Tiers-Monde.

Nous profitons de l'occasion pour remercier les autorités du Vatican et de l'Archevêché de Québec pour le rôle qu'elles ont pu jouer dans la réponse positive de Mère Teresa pour venir recevoir un doctorat "honoris causa" de l'université Laval après les nombreux autres reçus de Harvard, Louvain, Rome, Cambridge... L'article de M. Bellefeuille avait de quoi nous donner la fierté d'appartenir à l'Eglise de Jésus-Christ qui suscite des témoins aussi héroïques de la foi en Dieu et de l'amour envers nos frères et soeurs les plus démunis. ●

Roland Rowley
Loretteville
Gratien Gélinas
Vanier

Publicité débile et injuste

Lettre adressée au service de la promotion commerciale de Canadian Tire)

C'est en tant que patron que je demande instamment de retirer l'annonce télévisée de la peinture dans laquelle l'employé témoigne de plus de conscience professionnelle et d'honnêteté que son patron, lequel semble vouloir imposer une mauvaise qualité de peinture afin de servir son client plus souvent...

Etant moi-même propriétaire d'un commerce, nous avons à coeur de servir équitablement notre clientèle, aux meilleures conditions possibles, sans pour autant freiner la créativité et le dévouement de nos employés.

La publicité, souvent débile, qui nous est imposée, devrait au moins respecter l'éthique d'une partie de la clientèle, ce qui aiderait quand même mieux la promotion des produits. Les agences de publicité auxquelles on a fait appel, pour cette fois au moins, ont raté l'occasion d'être intelligentes et justes. ●

Gisèle Côté
Mont-Saint-Hilaire

Précision

J'aimerais apporter quelques précisions dans l'article paru dans LE SOLEIL du 9 juin sur la visite de Mère Teresa et l'organisation de la IVe Conférence internationale de droit constitutionnel.

Je comprends que la nécessité du métier oblige à comprimer le texte au maximum; cependant, j'ai trouvé injuste que ne soit pas mentionnée l'aide précieuse et efficace que nous avons obtenue des délégations du Québec et du personnel du ministère des Relations internationales et du service des relations publiques de l'université Laval et de nombreux autres organismes qui nous ont apporté leur collaboration.

Je profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui nous ont aidé à réaliser cette importante conférence. ●

André Bruneau
directeur général
Cité universitaire

Les femmes et les enfants d'abord

(Lettre adressée au premier ministre, Robert Bourassa)

Quel esprit chevaleresque, monsieur... Or se croirait sur le Titanic à entendre vos ministres dévoiler pudiquement des coupures affectant les femmes et les enfants d'abord. On dit que vous en décidez seul, comme un grand, dans votre complexe G. G comme comme grippe-sou? Ou grotesque?

Vous supprimez le Comité de protection de la jeunesse. Est-ce le feu vert aux pédophiles et aux pères incestueux, que cet organisme embêtait en les menaçant de représailles, habituellement bloqués cependant par vos procureurs (c'est tellement plus facile de blâmer et d'intimider femmes et enfants)? Bizarre...

Vous gélez les subventions aux refuges de femmes battues mais promettez la manne aux programmes d'aide aux batteurs de femmes. C'est ce qui s'appelle choisir son camp. Celui des vrais hommes.

Il faut dire que le bouc émissaire est femelle cette année. Vos "boubous-macoutes" patrouillent justement mon quartier cette semaine pour harceler les femmes chefs de famille, cibles priori-

taires de votre gouvernement "macho" qui fait de l'aide sociale un honneur à conquérir et à conserver de haute lutte. Etes-vous digne de telles "ennemies"?

Mais là où vous vous surpassez pour inventer le geste sordide, la ruade "cheap" qui signe à coup sûr l'esprit d'un gouvernement, c'est dans votre décision de soustraire des frais médicaux remboursés par l'assurance-maladie l'anesthésie offerte aux femmes lors d'une interruption de grossesse. Chapeau, monsieur Bourassa!

"Si les hommes pouvaient être enceints, l'avortement serait un sacrement!" écrivait Prudence Ogino dans "L'avortement, les évêques et les femmes"... (Serriez-vous aussi méchamment les cordons de la bourse en matière de vasectomie ou d'ennuis de prostate?)

J'espère que cette sordide petite économie vous coûtera cher. Les femmes ont la mémoire longue. Et vous la vue bien courte. ●

Jacques
Charbonneau
Montréal

Sauvez nos enfants

(Lettre à MM. Gobeil et Ryan)

D'un côté, il y a la fameuse image que vous tentez d'entretenir au coeur même de la population, messieurs, à savoir qu'un professeur travaille en moyenne 12 heures par semaine... à raison de 35,000 piastres par année et de l'autre côté, il y a ma fameuse image à moi que je vous donne, ainsi qu'à la population. Je travaille en moyenne 40 heures par semaine durant l'année scolaire, à raison de 26,000 piastres par année, et ce, avec 4 enfants (dont 3 en bas âge).

Qui plus est, vous êtes en train de créer chez moi (comme chez beaucoup d'autres qui ont des enfants en bas âge) un climat d'instabilité fort angoissant. Tant qu'à moi, je vous la remettrai bien sur la tablette votre petite job, mais

j'ai la décence de penser à mes enfants, de vouloir les protéger le mieux possible.

Je commence à en avoir par-dessus la tête de me faire regarder de haut par une population entretenue dans de faux préjugés, quand à côté la vérité est toute simple; je suis, me semble-t-il, un brave père de famille, avec un salaire tout ce qu'il y a de raisonnable, sans plus. Cela comme tant d'autres.

Si j'avais su que vous me feriez la guerre (l'expression n'est pas trop forte) j'y aurais pensé à deux fois avant de donner des enfants à cette société, en dénatalité heureusement. ●

Denis Saint-Yves
Gaspé

QUÉBEC

Conflit de la construction: le régime Bourassa marche sur des oeufs

Les entrepreneurs en construction, hommes d'affaires et souscripteurs à la caisse libérale, attendaient depuis plusieurs années un changement de gouvernement pour faire corriger à la baisse les conditions de travail dans cette industrie.

par J-Jacques SAMSON

Les reconductions successives du décret les en ont empêchés alors que, pourtant, les conditions économiques étaient très difficiles pour eux au début des années 1980, qu'ils se sentaient étranglés et qu'effectivement, un grand nombre des leurs ont essuyé des faillites.

En 1985, la situation s'était rétablie et l'année 1986 s'annonçait excellente.

Les entrepreneurs ne peuvent plus plaider qu'ils étouffent.

Amis du nouveau gouvernement, ils ont pourtant entrepris ces négociations avec de fortes demandes, assurés que si le gouvernement était forcé d'intervenir en bout de ligne, il allait décréter à l'Assemblée nationale ce qu'ils savaient bien, dès le départ, impossible d'obtenir à une table de négociations.

Le préjugé favorable aux patrons

Si sensible soit-il aux attentes et aux pressions patronales à ce moment-ci, le gouvernement Bourassa marche par contre sur des oeufs. On se rappelle les conflits dans ce secteur entre 1970 et 1976 et les libéraux ressentent encore une sorte de syndrome en manipulant ce dossier. Un peu comme les questions linguistiques, même si en moins traumatisant...

Décréter des conditions de travail très à la baisse serait une gifle aux syndicats, avec des risques d'arrêts de travail et de violence.

D'autre part, 15.000 familles attendent la livraison d'un nouveau logement, dont plusieurs pour le 1er juillet et exercent aussi une forte pression politique.

Enfin, les négociations sont en cours avec les syndicats du secteur public. Le moment est mal choisi pour déclencher une guerre ouverte avec les Louis Laberge(FTO) et Gerald Larose(CSN).

S'ils sont désireux d'être agréables aux sympathisants libéraux de l'AECQ, MM Robert Bourassa et Pierre Paradis n'ont sans doute pas beaucoup apprécié la façon dont les entrepreneurs se sont "tapissés dans le coin du mur" depuis une semaine, selon le jargon des négociations, ne laissant aucune porte de sortie aux politiciens.

Les syndicats au secours du ministre

M. Paradis maintenait hier dans une entrevue que même s'il devait rester seul à l'espérer, il se croise encore les doigts et mise sur des négociations à partir des nouvelles demandes syndicales qui seront déposées aujourd'hui.

Le ministre a pris le téléphone et est intervenu personnellement auprès d'un syndicat, dans la nuit qui a suivi la rupture des négociations, samedi dernier, quand le dépôt d'offres patronales a été jugé insuffisant par le conciliateur lui-même pour provoquer des négociations.

A peu près plus personne croyait alors possible d'éviter une loi. J'ai dit, prenons le problème par l'autre bout, raconte M. Paradis, et la partie syndicale a accepté de présenter aujourd'hui des demandes rajustées.

Il faut maintenant qu'elles soient assez sérieuses et qu'elles soient reçues de façon assez sérieuse par l'AECQ pour servir de base de négociations et que le mot d'ordre de grève pour lundi soit levé, ajoute-t-il.

Même s'il ne le dira pas, M. Paradis est maintenant en dette morale avec les membres de la coalition syndicale qui ont acquiescé à sa requête et ont préparé des demandes finales.

Si le gouvernement doit trancher lundi (une réunion du conseil des ministres est envisagée) les 15.000 entrepreneurs qui n'ont laissé aucune marge de manoeuvre au gouvernement risquent de le regretter. Il lui sera plus tentant de se coller près d'un statu quo politiquement sécuritaire, en récompense pour la bonne volonté montrée du côté syndical, que de risquer des problèmes majeurs de la part des 100.000 travailleurs syndiqués en décrétant des conditions de travail très à la baisse comme le veut l'AECQ.

Les Sikhs du Canada A l'heure du terrorisme...

La communauté sikh du Canada vit une période troublée. Pendant que les Sikhs de tendance modérée s'efforcent de s'intégrer dans la société canadienne, des éléments de factions fondamentalistes - qui prônent la création d'un Etat sikh indépendant en Inde - transportent la violence dans leur nouvelle patrie. Daphne Bramham, de la Presse canadienne, brosse un tableau de la situation.

◆DUNCAN, C.-B. (PC) - Deux prêtres sikhs mangent, assis tranquillement dans le "langar" du nouveau temple, une pièce fraîche et sombre où les fidèles se réunissent pour partager un repas avant d'aller prier dans le temple.

par Daphne BRAMHAM

A les voir, si paisibles, on n'a guère idée de l'effervescence qui agite la communauté sikh à travers le Canada.

Vêtus à la manière traditionnelle, portant turbans, bracelets et poignards rituels, la barbe non taillée, ils illustrent on ne peut mieux le dilemme auquel font face les immigrants sikhs: maintenir leurs liens avec le pays natal, tout en se faisant une place au sein de la société canadienne.

Les Sikhs modérés affirment que c'est un petit groupe - probablement moins de cinq pour 100 - qui fait problème en appuyant la violence et le terrorisme dans le but de créer un Etat sikh séparé dans le Pendjab.

La plus grande concentration de Sikhs au Canada se trouve en Colombie-Britannique, où vit près de la moitié de la communauté sikh canadienne, évaluée à 200.000 personnes. Les autres habitent principalement à Montréal, Toronto et Winnipeg.

Depuis 1984, le maire Doug Barker de Duncan, une ville située sur l'île de Vancouver, à quelque 60 kilomètres au nord de Victoria, dit avoir constaté une augmentation notable du nombre de Sikhs dans cette ville de 4.200 habitants.

Les Sikhs, dit-il, sont des gens travaillants, qui s'insèrent bien dans la communauté.

Le maire Barker ne croit pas que la recrudescence de la violence au sein des groupes sikhs, non plus que la condamnation de l'électricien de Duncan, Inderjit Singh Reyat, pour possession d'armes, ait entraîné un accroissement du racisme.

Mais cela n'en a pas moins poussé plusieurs citoyens à demander pourquoi on ne renvoyait pas "ces gens" dans leur pays.

La plupart des Sikhs sont des citoyens canadiens venus vivre ici pour améliorer leur niveau de vie. En Colombie-Britannique, environ 70.000 d'entre eux habitent Vancouver, les autres vivent près des zones de coupe du bois, où ils gagnent de bons salaires dans l'industrie forestière, une tradition qui remonte à la première vague d'immigration sikh, en 1907.

La discrimination est apparue très tôt. En 1908, Ottawa réduisait considérablement le flot d'immigrants sikhs, à la requête de la Colombie-Britannique. La province, qui voulait conserver un Canada "blanc", adoptait des lois qui dépouillaient les nouveaux arrivants - pourtant citoyens britanniques - de leur droit de vote, d'être élus, de détenir des permis de coupe du bois ou de se syndiquer.

Ottawa coince entre l'écorce et l'arbre

Des Sikhs modérés ont demandé au gouvernement fédéral, il y a plus de deux ans, d'intervenir pour guider la communauté sikh.

"Nous leur avons dit (au gouvernement), que les temples deviennent des centres de violence et de haine. Personne ne nous a écoutés. Je crois qu'il y a une tendance qui dit: 'Laissons les Indiens se battre entre eux, aussi longtemps qu'ils ne s'en prennent pas à la majorité canadienne anglo-saxonne'."

M. Dosañh a accusé le gouvernement canadien de complicité avec les extrémistes, à cause de son inaction. Il l'accuse aussi de ne

En 1967, le gouvernement fédéral assouplissait les règlements de l'immigration et le nombre de Sikhs au pays, qui était d'environ 3.000 dans les années 50, commençait à grimper.

Scission

Paldi, tout juste à l'extérieur de Duncan, a été fondé il y a plus de 30 ans par des Sikhs. Le temple qui s'y trouve est toujours fréquenté par des Sikhs modérés, comme le bûcheron millionnaire Herb Doman.

C'était le seul temple dans la région de Duncan, jusqu'à ce que se produise une scission des Sikhs de croyance fondamentaliste, il y a quelques années, et que ces derniers ne construisent le temple où les prêtres prenaient leur repas.

Karnail Singh, secrétaire de la Société culturelle sikh de l'île de Vancouver, dit que la scission s'est produite parce que des membres du vieux temple "y venaient la tête nue, alors que nous aimons nous couvrir la tête lorsque nous sommes dans le temple."

M. Singh, comme la plupart des Sikhs au Canada, ne porte pas de turban ni d'autre pièce du costume traditionnel dans sa vie de tous les jours.

◆C'est, semble-t-il, dans la violence et le terrorisme qu'il faut chercher la principale source de division au sein de la communauté de Colombie-Britannique.

Au mois de juin 1984, le premier ministre indien, Mme Indira Gandhi, ordonnait l'assaut du plus sacré des lieux saints de la religion sikh, le Temple d'or d'Amritsar. Quatre mois plus tard, Mme Gandhi était assassinée par ses propres gardes du corps sikhs, en guise de représailles.

Depuis, des fondamentalistes revendiquant un Etat sikh séparé du Khalistan, en Inde, ont été impliqués dans un certain nombre d'incidents violents au Canada.

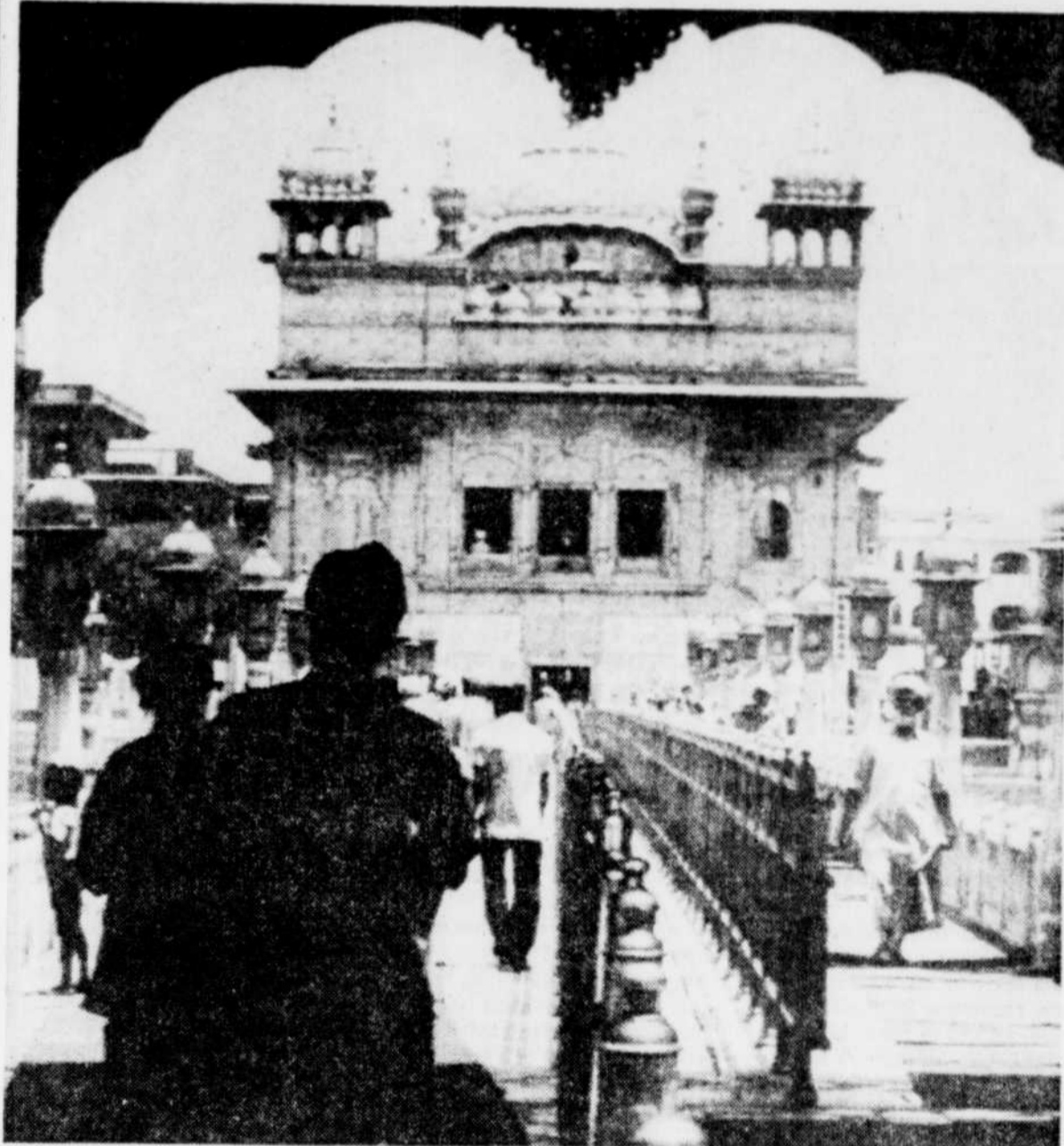
En mai dernier, quatre hommes ont attaqué le ministre de la Planification du Pendjab Malkiad Singh Sidhu, près de Tahsis, sur la côte ouest de l'île de Vancouver, le blessant à la poitrine et au bras.

Quatre Sikhs ont été accusés de tentative de meurtre.

Au cours de leur première comparution en cour, la couronne a soutenu que la tentative de meurtre cachait des motifs politiques. Les défenseurs des accusés ont nié l'affirmation de la couronne à l'effet que les quatre hommes avaient des liens avec la Fédération internationale de la jeunesse sikh.

Désaccord

Le porte-parole de la Fédération, Manmohan Singh, un restaurateur de Vancouver, explique qu'il n'y a pas de carte de membre officielle de l'organisation. Celle-



Le Temple d'Or d'Amritsar, en Inde, lieu sacré de la communauté sikh.

...la communauté écope

ci, dit-il, est ouverte à tous les Sikhs de moins de 40 ans à travers le monde, qui désirent exprimer leur opposition au gouvernement indien.

Il souligne que la seule présence de M. Sidhu au Canada équivalait à une provocation. "Comment osent-ils (les politiciens indiens) se promener à travers le monde sans protection lorsqu'ils sont responsables de la profanation, de la destruction de la nation sikh?" s'exclame-t-il.

M. Sidhu était venu au Canada pour le mariage de son neveu, et n'avait pas demandé de protection.

Auparavant, au cours d'un autre incident, la police avait initialement relié deux Sikhs, M. Reyat, du nouveau temple de Vancouver, et un prêtre d'un temple de Vancouver, à l'explosion d'une bombe dans un avion d'Air-India, en juin 1985, qui avait fait 339 morts, au large des côtes irlandaises, et à une bombe qui avait sauté, le même jour, à l'aéroport de Tokyo.

Les accusations portées contre Talvinder Singh Parmar, de Vancouver, devaient par la suite être abandonnées. M. Reyat, un ancien directeur de temple, était condamné sous des accusations réduites, soit possession d'un revolver et de dynamite, à payer \$2.000, deux jours à peine avant l'attentat contre M. Sidhu.

Sikhs-procés

Cinq Sikhs montréalais ont récemment été accusés de conspiration en vue de se procurer des

explosifs dans le but de causer des dommages corporels. On a fait publiquement état d'informations selon lesquelles ils avaient l'intention de faire exploser un avion d'Air India, à partir de New York.

En mars 1985, on dévoilait l'existence d'un réseau de contrebande d'armes, avec la découverte de pièces de mitraillette Uzi, de fabrication israélienne, interceptées dans des bagages à l'aéroport international de Vancouver et à celui de Heathrow, à Londres.

La violence a éclaté dans les communautés sikhs de Toronto et de Winnipeg, se traduisant par des attaques contre des Sikhs modérés qui avaient dénoncé l'extrémisme. Des policiers ont dû intervenir pour mettre fin à des batailles déclenchées autour des temples de Vancouver.

M. Karnail Singh de la Société culturelle de l'île de Vancouver nie que la scission entre l'ancien et le nouveau temple de Paldi résulte de différends au sujet du Khalistan. Il s'agit uniquement, tient-il à affirmer, de désaccords portant sur la pratique religieuse, et non sur la politique.

Mais les fondamentalistes considèrent le Khalistan comme une question religieuse, puisque la survie des Sikhs dépend, selon eux, de la création d'un Etat distinct, de la même façon que la création de l'Etat d'Israël a garanti la survie des Juifs.

"Le Pendjab est une question religieuse", soutient Manmohan Singh, de la Fédération de la jeu-

nesse. "Dieu est de notre côté, dit-il. Nous allons beaucoup souffrir: mais nous allons gagner."

Appui

Il dit qu'avant l'assaut contre le Temple d'Or, il n'était pas un ardent partisan du Khalistan. Maintenant, il s'efforce de "transmettre le message du coeur du peuple sikh".

"Je vénère tant ma religion, ma vie est en danger", ajoute-t-il. "Ma famille est inquiète. J'aime Dieu, non seulement à travers ma propre existence, mais à travers celle d'un millier d'autres personnes. Cela ne ferait pas de différence si quelqu'un me tuait à cause de ce que je fais."

Il prétend avoir l'appui de 95 pour 100 des Canadiens Sikhs, en faveur d'un Etat séparé du Khalistan, mais il n'existe aucun document permettant de confirmer ses dires. Les modérés contestent aussi vigoureusement ses propos, affirmant que moins de cinq p. cent appuient la création d'un Etat sikh séparé.

Mais la plupart des modérés sont condamnés au silence, à la suite des attaques d'extrémistes contre ceux qui les critiquent.

Un éminent Sikh de Vancouver affirme: "Personne ne va émettre ouvertement un point de vue opposé. Moi-même, je ne voudrais pas compromettre ma sécurité."

Quitté le temple

Il ne fréquente plus le temple, parce que trois établissements du culte sur cinq, dans la région de Vancouver, sont contrôlés par les fondamentalistes, dit-il.

D'après M. Piara Basi, membre de l'Association des travailleurs asiatiques, un groupe du syndicat des travailleurs agricoles de Colombie-Britannique, "la communauté sikh n'a vraiment pas aimé ce qui s'est passé avec l'attaque du Temple d'Or. Mais la plupart des gens ne veulent pas d'un Etat séparé en Inde."

Il estime que les extrémistes radicaux souhaitent déstabiliser l'Inde et qu'ils feront n'importe quoi pour y arriver.

M. Ujjal Dosañh, un avocat de Vancouver, continue à dénoncer les extrémistes même s'il a été attaqué l'an dernier et reçoit toujours des menaces de mort.

"La communauté a été très agitée depuis les deux dernières années", note M. Dosañh. Même avant l'attaque du Temple d'Or, des Sikhs persistaient à s'occuper de ce qui se passe en Inde au lieu de régler les problèmes qu'il y a ici."



Une femme sikh en prière.



LES JEUDIS DE



Jeudi 12 Juin 1986



LA TAUPE EST UNE GROSSE TRAVAILLEUSE ET UNE GOURMANDE

♦ La taupe est un petit animal fort mystérieux. Elle vit continuellement dans le noir, a l'agilité d'un funambule, creuse des galeries en des temps records et son appétit est tout à fait incroyable.

Ce petit mammifère vit à une cinquantaine de centimètres sous le sol. La taupe ne met rarement le museau dehors. Ce qui la rend, bien entendu, très difficile à observer. Ses yeux, parfaitement formés et dissimulés dans les poils, ne lui sont, par conséquent, que très peu utiles. Sa vision est, de toute manière, très faible.

En raison de sa nature éminemment souterraine, on ne reconnaît la présence de la taupe que par des petits monticules de terre dans les champs et jardins, au grand désespoir d'ailleurs des cultivateurs et jardiniers.

La taupe se meut à une vitesse extraordinaire. Et elle est aussi agile en avançant qu'en reculant. Son anatomie, sa forme aérodynamique, la robustesse de son boutoir en font un terrassier absolument remarquable. Elle creuse, creuse, creuse. A une vitesse inouïe, des heures durant. Des scientifiques ont déjà observé une jeune taupe mâle qui, dans un sol meuble, a creusé 747 mètres de galeries.

Et en une heure et demie seulement, s'il vous plaît.

Son museau allongé, terminé par un boutoir (sorte d'osselet mobile) qui lui sert à pénétrer la terre et à la soulever, ses pattes avant puissantes dont la paume est tournée vers l'extérieur, son cou musclé font que le petit mammifère de 15 centimètres peut accomplir de grands exploits.

Mais, pourquoi la taupe creuse-t-elle sans arrêt? C'est que son appétit est énorme.



Elle doit, à chaque jour, absorber l'équivalent de son poids, soit 66 à 100 grammes de vers de terre, de coléoptères, d'insectes, de larves, etc. Mais, ce qu'elle aime par dessus tout c'est le lombric (ver de terre) bien gorgé d'eau.

Si, par malheur, elle était une douzaine d'heures sans manger, alors elle risquerait l'affaiblissement complet et la mort, à brève échéance. C'est pourquoi, elle fait aussi des provisions qu'elle conserve dans sa galerie-maison ou d'habitation où d'ailleurs elle se repose après avoir creusé pendant quelque quatre heures.

Et - incroyable - ce petit animal laborieux dort debout, la tête entre les pattes et d'un sommeil profond, et ce, pendant trois heures. Après quoi, la taupe repart creuser à la recherche de sa nourriture.

La taupe peut vivre ainsi pendant quatre années. Ses prédateurs sont la chouette, la martre, l'hermine, la belette, le renard, le blaireau et, bien entendu, l'homme.

SÉBASTIEN LAMONTAGNE, PETIT FRÈRE HONORAIRE DE CRAYONS DE SOLEIL

♦ Sébastien Lamontagne, 11 ans, de Duberger, a été, le temps d'une demi-journée, le "petit frère honoraire de Crayons de Soleil". Sébastien est un des "petits frères" de l'Association des grands frères et grandes sœurs de Québec.

par Gilles ANGERS

L'objectif de l'Association des grands frères et grandes sœurs est de suppléer à l'absence du père ou de la mère chez un garçonnet ou une fillette par un "grand frère" ou une "grande sœur" qui devient auprès de lui ou d'elle, un compagnon ou une compagne. Ils partagent ensemble, occasionnellement, des activités sociales ou de nature éducative. Le "grand frère" ou la "grande sœur" n'ont, en principe, aucun lien de parenté avec le "petit frère" ou la "petite sœur".

Sébastien, qui est en 5e année à l'école

Notre-Dame de Duberger, est venu vivre, récemment, quelques heures dans le milieu de travail de l'équipe de Crayons de Soleil. La veille, il avait partagé la journée de travail du directeur général de la Communauté urbaine de Québec, M. Michel Rivard, autre "grand-frère" honoraire.

Crayons de Soleil a voulu recevoir aussi, M. André-Yves Gariépy de Québec, le vrai "grand frère" de Sébastien, celui qui l'épaule depuis maintenant trois ans.

"J'ai eu une sœur plus âgée que moi et, malheureusement, je n'ai jamais eu de petit frère. Jeune, je reprochais à mes amis de faire mal à leur petit frère et je leur faisais voir la chance qu'ils avaient d'en avoir un, moi qui n'en avais pas."

Sébastien Lamontagne a eu besoin d'un grand frère, André-Yves d'un petit frère. "Au début, alors que Sébastien n'avait que huit ans, je me sentais plutôt l'âme d'un éducateur. Maintenant, nous sommes plutôt de grands amis." admet André-Yves.



Le terminal du système de traitement de texte de Crayons de Soleil aura sans doute été ce qui a séduit le plus Sébastien Lamontagne. Tu peux le voir, ici, au clavier. A ses côtés, Marie Côté, secrétaire-animatrice de Crayons de Soleil, et le véritable "grand frère" de Sébastien, M. André-Yves Gariépy de Québec.

BLONDINETTE



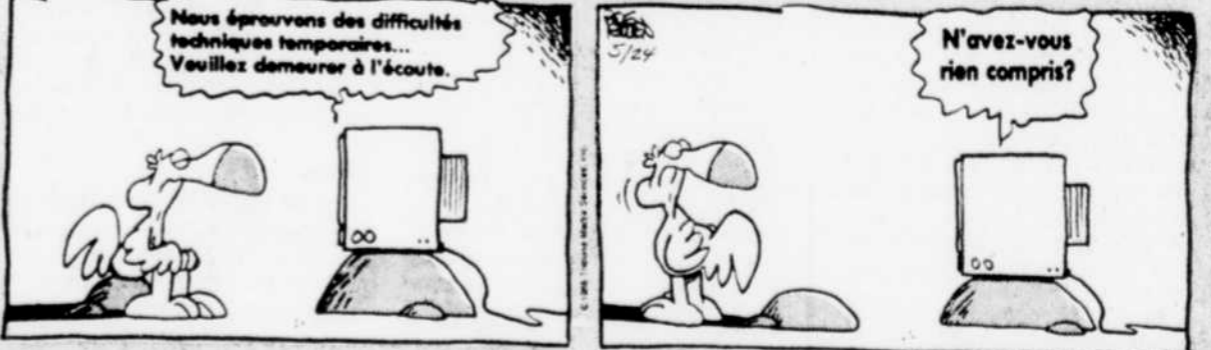
SOURIS MIQUETTE



BOTTINE



LES JUNGLERIES



PEANUTS



HAGAR L'HORRIBLE



LES PIERRAFEU



SCAMP



LE MONDE

Le rapport des "sages" du Commonwealth

Des sanctions s'imposent contre Pretoria

♦ LONDRES (CPA, AFP) - A moins d'imposer des sanctions économiques efficaces contre l'Afrique du Sud, "la dernière chance d'éviter ce qui pourrait être le pire bain de sang depuis la Seconde Guerre mondiale" pourrait être perdue.

C'est là la conclusion que tire le groupe de sept personnalités éminentes du Commonwealth après avoir étudié le problème sud-africain, dans un rapport adressé au 49 chefs d'Etat ou de gouvernement du Commonwealth.

Même si le mot sanction n'apparaît aucunement dans le rapport, apparemment pour ne pas froisser la première ministre britannique Margaret Thatcher dont l'opposition à des sanctions contre le régime de Pretoria est bien connue, il n'y a aucun doute sur le sens de la recommandation des signataires du rapport.

Dans le préambule du document, le secrétaire général du Commonwealth, M. Shridah Ramphal, a d'ailleurs écrit: "Que nous les appelions sanctions ou mesures économiques, les termes que le groupe a choisis d'employer, leur signification est la même."

"Sanctions et paix en Afrique du Sud veulent maintenant dire la même chose," ajoute le secrétaire général du Commonwealth.

Le rapport des sept "sages" sera étudié à la réunion au sommet en août de sept leaders du Commonwealth, à laquelle participeront Mme Thatcher et le premier ministre canadien Brian Mulroney.

Pour le statu quo
Dans leur rapport, les sept personnalités du Commonwealth déclarent qu'ils n'ont pas d'autre choix que de recommander l'adoption de sanctions contre l'Afrique du Sud, devant l'attitude de Pretoria qui, selon eux, ne cherche qu'à perpétuer l'apartheid.

"Notre conclusion est qu'en dépit de ses déclarations, le gouvernement sud-africain n'est en réalité

pas prêt à négocier des changements fondamentaux, pas plus qu'à accepter la création de structures réellement démocratiques ni à envisager de mettre fin à la domination et aux pouvoirs des Blancs dans un avenir prévisible", écrivent les auteurs du rapport.

Autres nouvelles en page B-9

Les sept membres du groupe, co-présidé par l'ex-premier ministre australien, M. Malcolm Fraser, et l'ex-président nigérian, le général Olusegun Obasanjo, affirment par ailleurs que le programme de réformes du gouvernement sud-africain ne vise pas à abolir l'apartheid, mais à lui donner un visage plus humain.

"Des négociations à même de produire un changement politique fondamental et de mettre en place des structures démocratiques ne sera possible que lorsque le gouvernement sera prêt à négocier avec des dirigeants choisis par la population, plutôt qu'avec des marionnettes de sa création", indique encore le texte.

Le groupe accuse encore le gouvernement de M. Pieter W. Botha d'avoir torpillé la tentative de médiation du Commonwealth en lançant un triple raid contre le Botswana, la Zambie et le Zimbabwe, en mai dernier.

Réquisitoire

Evoquant les discussions qu'il a eues pendant six mois dans les pays africains de la "ligne de front" et en Afrique du Sud, il dresse un réquisitoire contre le caractère inhumain du système d'apartheid, les discriminations raciales, l'oppression de

la majorité noire, l'existence de hémisphères déshérités... Il réitère par ailleurs sa demande de libération des prisonniers politiques, dont l'ex-secrétaire général de l'ANC qualifié de légende vivante et de fervent nationaliste mu par une volonté sincère de réconciliation.

"Après plus de 18 mois d'agitation permanente, de bouleversement et de morts violentes sans précédent dans l'histoire du pays, le gouvernement croit encore qu'il peut contenir la situation par le recours à la force", rapporte le groupe de sept, avant de prononcer une mise en garde contre les risques de voir l'actuel conflit dégénérer en bain de sang. "En déflagration débordant les frontières sud-africaines, dans laquelle les pertes humaines pourraient se chiffrer par millions".

Actions indispensables

En conclusion, les sept personnalités estiment que l'absence de sanctions ne fait que retarder le changement. Le secrétaire général du Commonwealth, sir Shridath Ramphal, affirme pour sa part en préambule du rapport que des actions dont il appartient aux gouvernements de définir les modalités, sont indispensables, notamment de la part des grandes puissances économiques qui sont les principaux partenaires commerciaux de l'Afrique du Sud.

CORRECTION

Dans le supplément "Direct Film" distribué dans Le Soleil du 7 juin, en page 12:

● L'article "B" pour "9V" se vend avec une pile seulement et non deux comme mentionné.

Nous nous excusons de ce contretemps.



Loretteville

AVIS PUBLIC DE L'ASSEMBLEE DE CONSULTATION

REGLEMENT NUMERO 1123
DATE: 2 juillet 1986 à 19h30

Avis public est donné que le conseil, suite à l'adoption du projet de règlement no 1123 par la résolution 86-333 adoptée le 9 juin 1986, tiendra une assemblée publique aux fins de consultation le 2 juillet 1986, à compter de 19h30 à l'Hôtel de Ville de Loretteville.

Le règlement no 1123 a pour effet d'amender le règlement de zonage no 1022 afin d'abroger le secteur de zone RX-13 pour le remplacer par le secteur de zone RD-1 et prévoir certaines dispositions dans le nouveau secteur de zone RD-1.

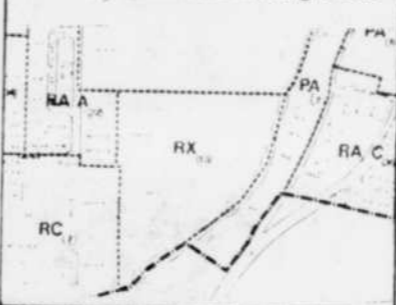
Le secteur de zone RX-13 est borné au nord par le monastère des Ursulines, à l'est et au sud-est par la rivière St-Charles, au sud-ouest et à l'ouest par les Habitations La Falaise, Le Foyer Loretteville Inc. et les propriétés portant les numéros civiques 32, 36 et 40, des Ursulines.

Au cours de cette assemblée, monsieur le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Le projet de règlement est disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville, aux heures normales de bureau.

Donné à Loretteville, ce 10 juin 1986.

Pierre Garneau, greffier



AVIS DIVERS - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

ASSEMBLÉE PUBLIQUE D'INFORMATION ASSEMBLÉE DES USAGERS

Avis est, par la présente, donné que la séance publique d'information du Pavillon St-Charles de Limoilou, ainsi que l'assemblée des usagers, se tiendra le lundi 23 juin 1986, à 17h, au siège social sis au 730, 8e Avenue, Québec, et ce, conformément à l'article 126 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie/corporation l'Association locale des handicapés Orléans Inc. demandera à l'inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.

AVIS PUBLIC

Projet de creusage à l'intérieur de la ligne des hautes eaux printanières moyennes en vue de l'installation de l'émissaire pour l'usine d'épuration des eaux usées pour la ville de Rimouski, du village de Rimouski-est et de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pointe-au-Père.

AVIS est donné au public qu'il lui est loisible de consulter le dossier afferent au projet susmentionné qui comprend notamment une étude d'impact sur l'environnement préparé en vertu des dispositions de la section IV A sur la qualité de l'environnement (L.R.Q. chapitre Q-2).

Cette étude d'impact sur l'environnement a été présentée au ministre de l'Environnement qui l'a rendue publique le jeudi 22 mai 1986 et l'a mise à la disposition du public pour fins de consultation.

Ce dossier est notamment disponible pour consultation par le public aux endroits suivants:

BUREAU DE COMMUNICATION-QUÉBEC DE RIMOUSKI
164, rue St-Germain est, Rimouski (Québec)
Tél.: (418) 722-3959
De 8h30 à 16h30, du lundi au vendredi.

MINISTÈRE DU LOISIR DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE
639, rue Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-la-Pointe-au-Père (Québec)
Tél.: (418) 722-3561
De 13h00 à 16h30, du lundi au vendredi.

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE RIMOUSKI
205, avenue de la Cathédrale, Rimouski (Québec)
Tél.: (418) 724-3165
De 13h00 à 16h30 et de 19h00 à 21h00, du lundi au vendredi
Le samedi, de 13h00 à 16h00
A compter du 16 juin 1986, de 12h30 à 20h30, du lundi au vendredi.

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT
5199, rue Sherbrooke est, porte 3860, Montréal (Québec)
Tél.: (514) 873-7790
ET
12, rue Sainte-Anne, 1er étage, Québec (Québec)
Tél.: (418) 643-7447

De 8h30 à 16h30, du lundi au vendredi. On peut y obtenir la liste des lots touchés par ce projet. D'ici le 5 juillet 1986, toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit, au ministre de l'Environnement, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet.

Deuxième avis: 12 juin 1986
Cet avis est publié par la Société québécoise d'assainissement des eaux conformément au règlement général relatif à l'évaluation et à l'examen des impacts sur l'environnement adopté en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q. chapitre Q-2).

AVIS PUBLIC

Projet de creusage à l'intérieur de la ligne des hautes eaux printanières moyennes en vue de l'installation de l'émissaire pour l'usine d'épuration des eaux usées pour la ville de Rimouski, du village de Rimouski-est et de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pointe-au-Père.

AVIS est donné au public qu'il lui est loisible de consulter le dossier afferent au projet susmentionné qui comprend notamment une étude d'impact sur l'environnement préparé en vertu des dispositions de la section IV, 1 de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q. chapitre Q-2).

Cette étude d'impact sur l'environnement a été présentée au ministre de l'Environnement qui l'a rendue publique le jeudi 22 mai 1986 et l'a mise à la disposition du public pour fins de consultation.

Ce dossier est notamment disponible pour consultation par le public aux endroits suivants:

BUREAU DE COMMUNICATION-QUÉBEC DE RIMOUSKI
164, rue St-Germain est, Rimouski (Québec)
Tél.: (418) 722-3959
De 8h30 à 16h30, du lundi au vendredi.

MINISTÈRE DU LOISIR DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE
639, rue Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-la-Pointe-au-Père (Québec)
Tél.: (418) 722-3561
De 13h00 à 16h30, du lundi au vendredi.

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE RIMOUSKI
205, avenue de la Cathédrale, Rimouski (Québec)
Tél.: (418) 724-3165
De 13h00 à 16h30 et de 19h00 à 21h00, du lundi au vendredi
Le samedi, de 13h00 à 16h00
A compter du 16 juin 1986, de 12h30 à 20h30, du lundi au vendredi.

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT
5199, rue Sherbrooke est, porte 3860, Montréal (Québec)
Tél.: (514) 873-7790
ET
12, rue Sainte-Anne, 1er étage, Québec (Québec)
Tél.: (418) 643-7447

De 8h30 à 16h30, du lundi au vendredi. On peut y obtenir la liste des lots touchés par ce projet. D'ici le 5 juillet 1986, toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit, au ministre de l'Environnement, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet.

Deuxième avis: 12 juin 1986
Cet avis est publié par la Société québécoise d'assainissement des eaux conformément au règlement général relatif à l'évaluation et à l'examen des impacts sur l'environnement adopté en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q. chapitre Q-2).

SUPER-VENTE DE STORES

Personne ne vend moins cher... personne ne vend autant!

STORES HORIZONTAUX			
Dimension	Spécial	Dimension	Spécial
18 x 45"	11,99\$	24 x 64"	21,99\$
20 x 45"	13,99\$	36 x 64"	31,99\$
24 x 45"	15,99\$	40 x 64"	35,99\$
27 x 45"	16,99\$	48 x 64"	42,99\$
31 x 45"	19,99\$	54 x 64"	47,99\$
36 x 45"	22,99\$	60 x 64"	53,99\$
38 x 45"	24,99\$	72 x 64"	63,99\$
40 x 45"	26,99\$	77 x 64"	79,99\$

Couleurs disponibles: Blanc, amande, gris, ciel, vieux rose, marine, bourgogne. Vénitienne de 1 pouce. LIVRAISON IMMÉDIATE

STORES VERTICAUX EN STOCK			
Dimension	1re qualité		Tissu
	Vinyle	Aluminium	
24" x 48"	33,99\$	39,99\$	49,99\$
48" x 48"	49,99\$	59,99\$	69,99\$
75" x 84"	69,99\$	99,99\$	99,99\$
84" x 84"	79,99\$	119,99\$	119,99\$
96" x 84"	109,99\$	149,99\$	139,99\$
120" x 84"	134,99\$	189,99\$	179,99\$
144" x 84"	159,99\$	229,99\$	209,99\$

24 grandeurs différentes en magasin pour livraison immédiate. Tringles, supports et pesées sont inclus.

TOILES			
au plus bas prix à Québec			
ÉPARGNEZ JUSQU'À 45%			
Dimension	Prix Ti-Frère	Dimension	Prix Ti-Frère
28 x 58"	7,49\$	55 x 70"	19,99\$
37 x 70"	8,99\$	64 x 70"	29,99\$
43 x 70"	11,99\$	73 x 70"	34,49\$
49 x 70"	15,99\$	85 x 70"	53,49\$

STORES DE TOILE 100% OPAQUES, 3 ÉPAISSEURS, LAVABLES, TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN. UNIS OU FRANÇES.

STORES PLISSÉS					
Nouveau! 100% Polyester					
Dimensions	Dimensions	Dimensions	Dimensions	Dimensions	Dimensions
24" x 45" Spécial	31" x 45" Spécial	36" x 45" Spécial	48" x 64" Spécial	60" x 45" Spécial	60" x 64" Spécial
39,99\$	49,99\$	63,99\$	89,99\$	99,99\$	109,99\$

12 grandeurs en magasin pour livraison immédiate. Couleurs: blanc, ivoire, gris, vieux rose.

LES MARQUES LES PLUS RÉPUTÉES À BAS PRIX

DRACO, BERGEMONT, LOOVER-DRAPE, ALTEX, PRÉ-MO, DESMARAIS, S.V.M., VERTISOL, etc.

Réduit jusqu'à **45%**

215, boulevard Hamel (face à l'hôpital Christ-Roi) 681-6023

LA JOURNEE DE MERE TERESA EN PHOTOS



Le recteur de l'université Laval, M. Jean-Guy Paquet applaudit chaleureusement Mère Teresa qui vient de recevoir son doctorat honorifique.

Jean-Marie Villeneuve



Qu'ils soient curé, religieuse, ouvrier, universitaire, malade ou handicapé, personne n'est indifférent à cette petite soeur venue de son lointain Calcutta. En 24 heures, elle a su bouleverser la ville de Québec et émouvoir ses citoyens.



Même la plus démunie aux points de vue santé et argent criait sa joie et son bonheur quand Mère Teresa a prié sur elle.



Le Soleil, Reynold Lavoie



Des milliers de paires d'yeux rougis et de visages remplis d'espoir se braquaient sur elle.



Signature du livre d'or de Lauberivière.

Photo Roger Bellefeuille



Mère Teresa a également rencontré le Père Célestin Marcotte, capucin, ex-curé de la paroisse Saint-Charles de Limoilou, fondateur de Collaboration Santé Internationale.

collaboration spéciale Benoit Sanfeyon



Prenant son plateau, à la cafeteria de la Maison de Lauberivière.

photo Roger Bellefeuille

Mulroney se dit prêt à faire cavalier seul contre Pretoria

♦ OTTAWA (PC) - Le premier ministre Brian Mulroney a lancé l'avertissement, hier, que le Canada "n'hésitera pas à agir seul ou avec les pays qui pensent comme lui", sur la question de sanctions possibles contre l'Afrique du Sud pour sa politique d'apartheid.

A la condition, a cependant précisé M. Mulroney aux Communes, que nous ne puissions pas "assurer un appui unanime de la part des membres du Commonwealth, ce qui serait le plus souhaitable".

Le premier ministre a signalé que des discussions se poursuivaient toujours entre les chefs des gouvernements du Commonwealth et que le ministre des Affaires extérieures, M. Joe Clark, ferait part, aujourd'hui, des intentions du Canada à ce sujet.

La déclaration de M. Mulroney fait suite à l'échec du groupe des "sages", qui a tenté d'établir un dialogue entre Pretoria et le Congrès national africain.

Sanctions économiques

En début de journée, le leader néo-démocrate Ed Broadbent a réclamé du gouvernement canadien qu'il mette fin aux importations agricoles d'Afrique du Sud et qu'il interdise tout nouvel investissement canadien dans ce pays.

Sans entrer dans les détails, M. Mulroney a dit qu'il favorisait des mesures encore plus efficaces que celles suggérées par le chef du NPD.

A l'extérieur des Communes, le député néo-démocrate Howard McCurdy a déclaré que les pays du Commonwealth devraient agir sans la participation de la Grande-Bretagne, si elle refusait toujours de prendre des sanctions contre l'Afrique du Sud.

"Il est possible, a-t-il dit, d'envisager l'existence pour un certain temps du Commonwealth sans la Grande-Bretagne".



Sans donner de détails, M. Mulroney a déclaré hier qu'il préconisait des mesures plus efficaces que celles proposées par le chef du NPD.

Mgr Tutu s'interpose entre les belligérants de Crossroads

♦ JOHANNESBURG (AP, AFP) - Les combats entre partisans et adversaires de l'apartheid se sont poursuivis, hier, dans le camp de squatters de Crossroads, au troisième jour d'une bataille rangée qui a fait au moins 17 morts et 60,000 sans-abris, alors que l'évêque Desmond Tutu entreprenait une médiation.

L'évêque anglican et prix Nobel de la paix a eu des entretiens au Cap et à Crossroads avec les parties belligérantes. Les deux factions rivales comptent quelque 3,000 "vigiles" conservateurs et autant de "camarades" (jeunes militants radicaux anti-apartheid).

Des unités de l'armée sud-africaine ont investi le camp, qui offre, selon le révérend Tutu, le spectacle d'une désolation cauchemardesque après les affrontements qui ont fait une soixantaine de morts et 60,000 sans-abri depuis le 18 mai.

De nouveaux combats ont éclaté, hier en fin d'après-midi, dans le camp KTC, camp satellite de Crossroads, mais aucun bilan n'était disponible dans la soirée.

A Guguletu, cité noire voisine, relativement prospère par rapport au bidonville de Crossroads, des combats ont également éclaté dans l'après-midi, faisant au moins trois

morts. Hier soir, les employés des services de secours de Guguletu ont dû quitter les centres de réfugiés - dont l'église catholique St-Gabriel - devant les attaques lancées par des "vigiles".

L'évêque de Johannesburg, qui prendra le mois prochain ses fonctions d'archevêque du Cap, est resté réservé quant aux chances de succès de sa mission. "Tout au moins, nous les amenons à parler à quelqu'un qui semble capable de s'entretenir avec les deux parties", a-t-il expliqué. "Cela peut être un bon début", a-t-il espéré.

La femme de Waldheim a adhéré au Parti nazi

♦ VIENNE (AP, Reuter) - Mme Elisabeth Waldheim, épouse du président élu de l'Autriche, a admis hier qu'elle avait été membre du Parti nazi, pendant que son mari servait dans les forces armées hitlériennes.

Mme Waldheim a fait cet aveu à l'agence de presse nationale APA après que le journal israélien Haaretz eut révélé son appartenance à des organisations nazies.

La femme de l'ancien secrétaire général des Nations unies a admis qu'elle avait d'abord adhéré à la Bund Deutscher Maedchen, le regroupement allemand des jeunes femmes nazies, à l'âge de 18 ans. Par la suite, elle est devenue membre du Parti nazi, disant qu'elle avait cessé d'en être membre le 11 décembre 1943, plus de trois ans après son adhésion, à la demande de M. Waldheim, qui était alors son fiancé.

Engagement

De son côté, M. Waldheim, à sa première conférence de presse comme président élu de l'Autriche, s'est engagé hier à combattre l'anti-sémitisme.

L'ancien secrétaire général de l'ONU a précisé qu'il entendait favoriser le dialogue avec ses compatriotes juifs et qu'il ferait l'impossible pour lutter contre la discrimination religieuse, raciale et ethnique.

Répétant une autre fois qu'il n'avait rien à se reprocher sur sa conduite comme officier dans les troupes allemandes durant la Seconde Guerre mondiale, M. Waldheim a déclaré qu'il avait demandé à la Yougoslavie de rendre publics tous les documents pertinents à sa conduite dans les Balkans.

Un second débrayage envisagé à Port-au-Prince

♦ PORT-AU-PRINCE (AP, Reuter) - Les organisateurs du mouvement de grève générale qui a paralysé la capitale haïtienne mardi envisagent de déclencher un second débrayage demain si leur demande d'établissement d'un gouvernement provisoire civil n'est pas acceptée.

M. Sylvio Claude, dont le Parti démocrate-chrétien était au nombre des 28 organisations politiques, civiques et syndicales qui ont lancé l'appel à la grève mardi, a indiqué hier que ce mouvement avait été limité à une journée "à cause de la situation économique précaire de Haïti".

Mais il a averti que la grève allait reprendre demain si les exigences ne sont pas satisfaites. Les organisateurs veulent, entre autres, que la junte militaro-civile que préside le général Henri Namphy soit remplacée par un gouvernement civil et que l'un de ses trois membres actuels, le colonel William Regala, et le ministre des Finances Leslie Delatour soient limogés.

Hier, le colonel Regala, qui occupe les fonctions de ministre de la Défense et de l'Intérieur, a affirmé qu'il n'était pas question qu'il se soumette aux pressions populaires pour démissionner. Il s'est engagé plutôt à faire appel à l'armée pour mater les manifestants anti-gouvernementaux.

Craftsman... la marque de confiance

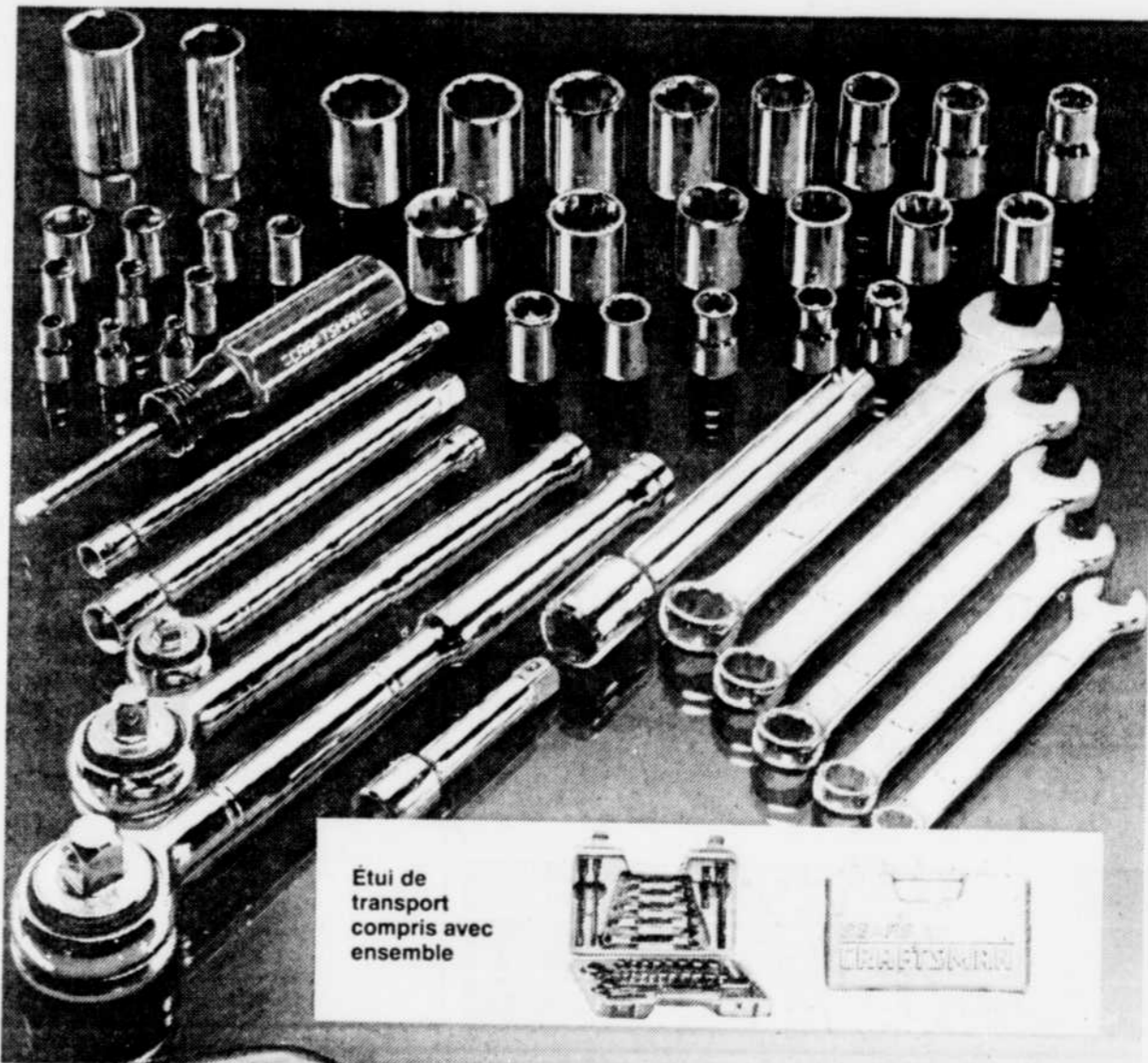
59⁹⁹

Coût Sears ord. sep. 239,06\$ - 240,26\$

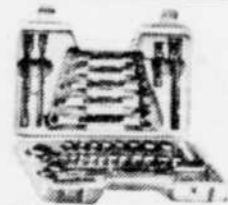
Ensemble d'outils Craftsman 44 pièces en dimensions standard ou métriques. Garantis à vie!
Si un outil à main Craftsman se brise, retournez-le au magasin Sears le plus près et nous le remplacerons gratuitement.

Prise 1/4": douilles 6 pans (5/32-1/2"), manche, manche à rochet et allonge 6".
Prise 3/8": 8 douilles 12 pans (3/8-13/16"), 3 douilles 8 pans (1/4-3/8"), manche à rochet, allonges 3 et 6", 2 douilles pour bougies (5/8-13/16").
Prise 1/2": 8 douilles 12 pans (7/16-7/8"), manche à rochet et allonge 6".
En plus: 5 clés mixtes (3/8-5/8"). No 45522.
Également offert, ensemble 44 pièces en dimensions métriques. No 45523.
Prix en vigueur jusqu'au 22 juin 1986.

Quincaillerie.



Étui de transport compris avec ensemble



59⁹⁹

ch. Sears ord. 119,99\$

Perceuse réversible Craftsman 3/8", notre modèle le plus vendu

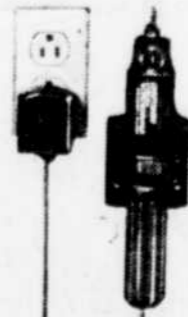
Modèle puissant aux nombreuses caractéristiques. Interrupteur à détente et cadran plaçant les tr/min au réglage désiré. Garantie de 2 ans. No 22064.
Prix en vigueur jusqu'au 22 juin 1986.

Nouveau tournevis rechargeable Craftsman sans cordon

34⁹⁹

ch. Après le 15 juin 1986, 39,99\$

Retire ou visse les vis, les boulons ou les écrous. Interrupteur à bascule pour marche avant/arrière. Lames Robertson® et Philips®/plates incluses. Garantie de 2 ans. No 22205.



Accessoire pour recharge gardant le tournevis prêt à utiliser.

Prix en vigueur jusqu'au 14 juin 1986, sauf avis contraire, jusqu'à épuisement des stocks.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions "Ord." ou "État" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861; Sainte-Foy, Place Laurier, 658-2121; Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711. Copyright Canada, 1986, Sears Canada Inc.

carrières et professions

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3270** OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication; jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.

REPRESENTANTS(ES)

(à temps plein ou partiel)

Une compagnie d'éditions de revues est à la recherche de représentants(es) désirant faire carrière dans la vente d'annonces. Carrière très lucrative.

Les candidats(es) devront posséder leur voiture et de préférence une expérience dans la vente.

Rémunération à commission.

Idéo-Productions Inc.
917, Mgr Grandin
SAINTÉ-FOY (Québec)
G1V 3X8

Visez toujours plus haut!

Obtenez une formation de pilote ou de navigateur aérien.

Les Forces armées canadiennes vous offrent des possibilités de carrière intéressantes comme pilote ou navigateur aérien. Des postes d'aspirant-officier sont ouverts à ceux qui possèdent les aptitudes spéciales requises pour ces fonctions exigeantes.

Diplômé d'une école secondaire, vous devez avoir terminé un programme d'études comprenant le français ou l'anglais, les mathématiques, les sciences, ainsi que l'histoire ou les sciences sociales ou la géographie. Ceux qui détiennent un diplôme d'études collégiales ou universitaires auront accès à une gamme plus étendue de possibilités.

Les candidats retenus recevront une formation poussée en aéronautique avancée et se verront offrir une carrière des plus enrichissantes, aux défis nombreux. Les Forces armées canadiennes offrent aux recrues qualifiées une rémunération de départ et des avantages sociaux intéressants, ainsi qu'un avenir assuré.

C'est votre choix, votre avenir

Pour de plus amples renseignements sur les programmes, l'admissibilité et les possibilités de carrière, rendez-vous au centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à trois vités. Consultez les Pages jaunes sous la rubrique «Recrutement».



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Cherche **CUISINIER(ÈRE) MAÎTRE D'HÔTEL**
Minimum trois (3) ans d'expérience pour hôtel de villégiature.
Faire parvenir curriculum vitae à:
Société de Gestion Cap-aux-Pierres
220, Principale
La Baie, Ile-aux-Coudres
Cte Charlevoix, G0A 2A0

Concessionnaire des voitures importées Mazda de la Rive-Sud est à la recherche d'un(e)

REPRÉSENTANT(E)
aux ventes de voitures neuves et usagées.
Le (la) candidat(e) devra posséder une bonne expérience de la vente d'automobiles, être dynamique et avoir de l'ambition.
Prière de correspondre avec:
AUTOMOBILES A. LACHANCE INC.
837-8897
et demander M. Guy Castonguay.

REPRÉSENTANT(E)
Assigné(e) au développement
Une compagnie pétrolière indépendante de la région de Québec requiert les services d'un(e) représentant(e) au niveau du développement de son réseau de postes d'essence.
Le (la) candidat(e) recherché(e) devra posséder une expérience pertinente dans le domaine.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Dépt 3145
Le Soleil, 390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

ialier AUTO
2000, boul. Charest ouest
Sainte-Foy
est à la recherche d'un(e) professionnel(le) de la vente de voitures d'occasion. Expérience nécessaire. Pour renseignements, venez rencontrer
M. DOMINIC DEMERS
à Sainte-Foy

CARRIÈRES et PROFESSIONS
UN MOYEN EFFICACE POUR TROUVER VOTRE MAIN-D'ŒUVRE

SECRÉTAIRES JURIDIQUES ET TÉLÉPHONISTES-RÉCEPTIONNISTES
Recherchons secrétaires juridiques et téléphonistes-réceptionnistes avec expérience pour travail à temps partiel.
Postes disponibles immédiatement. Salaire selon convention collective.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
CENTRE COMMUNAUTAIRE JURIDIQUE DE QUÉBEC
Att.: M. Claude Paré
5350, boul. Henri-Bourassa
Suite 240
Charlesbourg
G1H 6Y8

ASSURANCE-VIE
DIRECTEUR(TRICE) D'AGENCE
Une institution d'assurance-vie requiert les services d'un(e) directeur(trice) d'agence pour la région de Québec.
Le (la) candidat(e) devra posséder son diplôme C.L.U. (A.V.A.) ou être en voie de compléter en plus d'une expérience pertinente dans le recrutement, l'entraînement et la supervision des agents.
Pour obtenir une entrevue confidentielle, faites parvenir votre curriculum vitae à:
UNION DU CANADA
Assurance-Vie
Directeur des Agences et de la Conservation
C.P. 439
Ottawa, Ontario K1N 8R7

L'ASSOCIATION CANADIENNE D'ÉDUCATION DE LANGUE FRANÇAISE
RECHERCHE LES SERVICES D'UN SECRÉTAIRE GÉNÉRAL/TRESORIER (homme ou femme)
ACELF
ASSOCIATION CANADIENNE D'ÉDUCATION DE LANGUE FRANÇAISE
Fonctions: — Administrateur principal dans les domaines de la gestion, des finances, de la recherche et des relations publiques au sein d'une association nationale regroupant des éducateurs de langue française au Canada.
Exigences: — Connaissance de l'éducation en langue française au Canada et des préoccupations des francophones en matière d'éducation
— Expérience appréciable dans un poste similaire.
— Diplôme universitaire
— Capacité de travailler en équipe et avec des bénévoles.
— Disponibilité en dehors des heures de travail.
— Excellente connaissance du français et de l'anglais.
Salaire entre: 45 000,00 \$ et 55 000,00 \$.
Lieu de travail: Québec.
Toute demande d'emploi accompagnée du curriculum vitae doit parvenir au plus tard le 30 juin 1986.
Madame la Présidente générale
Association canadienne d'éducation de langue française
1700, rue Sheppard
Sillery (Québec)
G1S 1K6

LE MONDE

Le trans-atmosphérique serait prêt vers 1993

♦ WASHINGTON (AFP) - Le président Ronald Reagan a fixé, hier, les prochaines étapes du programme spatial américain, révélant notamment que le prototype d'une super-navette spatiale, l'avion trans-atmosphérique (TAV), devrait être prêt vers 1993.

Dans un discours prononcé devant des enfants et des adolescents au Musée de l'air et de l'espace, à Washington, M. Reagan a également réaffirmé que la station orbitale américaine habitée sera construite dans les années 90.

"Nous allons poursuivre un programme spatial digne de la mémoire des sept (astronautes) de Challenger", a déclaré M. Reagan, 48 heures après la présentation d'un rapport très critique pour la NASA. "La catastrophe du 28 janvier dernier ne nous empêchera pas de faire tout ce que nous avions prévu de faire avant (le drame), nous allons le faire encore mieux", a-t-il dit.

"Certains d'entre vous, a-t-il poursuivi, vont même peut-être piloter l'avion spatial que nous construisons. Cet appareil, a expliqué M. Reagan, sera une merveille hypersonique, qui pourra décoller d'un aéroport, accélérer jusqu'à 25 fois la vitesse du son et se placer sur orbite terrestre. Le premier prototype (du TAV) devrait être prêt vers 1993", a-t-il indiqué.

Dans son discours sur l'Etat de l'Union, en février dernier, quelques jours après la catastrophe de Challenger, le président américain avait, pour la première fois, fait allusion à cet avion trans-atmosphérique.

Baptisé Orient-Express par les experts, cet appareil devrait être capable, par exemple, de relier Washington à Tokyo en deux heures. Plusieurs grandes firmes aérospatiales américaines, dont McDonnell Douglas, travaillent déjà à ce projet, également étudié en Europe.

Cuisant revers de Reagan et des groupes "Pro-vie"

♦ WASHINGTON (Reuter) - La Cour suprême des Etats-Unis a infligé une dure défaite à l'administration Reagan en réaffirmant, hier, sa décision historique de 1973 par laquelle elle légalisait l'avortement, et en invalidant la législation d'un Etat qui restreignait sévèrement l'accès à l'avortement.

Le jugement, adopté par une majorité de 5 voix contre 4, constitue un important revers autant pour l'administration Reagan que pour les groupes "Pro-vie", lesquels auraient voulu que la Cour suprême renverse son jugement décisif, en vertu duquel la constitution reconnaît aux femmes le droit à l'avortement.

Le juge Harry Blackmun, auteur de la décision de 1973 qui avait sus-

cité les critiques du président Reagan, a également rédigé l'énoncé de la décision d'hier.

"Peu de décisions sont aussi personnelles, aussi privées, et ne relèvent autant de la dignité et de l'autonomie individuelles que la décision d'une femme... de mettre fin à sa grossesse", dit-il.

"Le droit d'une femme à ce libre choix est fondamental...", a conclu le juge.

La cour a renversé une loi de l'Etat de la Pennsylvanie en vertu de laquelle toute femme désirant obtenir un avortement devait d'abord demander l'approbation d'un parent ou de la justice dans le cas de mineures et être informée au préalable des dangers inhérents à cette intervention.

Le Maine rejette le projet de loi limitant la pornographie

♦ AUGUSTA, Maine (AFP) - Les électeurs du Maine ont rejeté mardi à une large majorité un projet de loi visant à limiter la publication et la diffusion de matériaux pornographiques au cours d'un vote considéré comme le premier référendum sur l'obscénité, a-t-on indiqué hier de sources officielles.

Ce projet de loi "anti-obscène" qui aurait abouti, selon ses opposants, "à priver les gens du droit de penser par eux-mêmes" -- prévoyait des peines pouvant aller jusqu'à cinq ans de prison pour quiconque était accusé d'avoir vendu ou fait la promotion de publications jugées pornographiques.

En se prononçant à plus de 70 pour 100 contre ce projet, les élec-

teurs du Maine n'ont toutefois pas mis un terme à la campagne nationale qui se déroule actuellement contre la pornographie.

Selon M. Japser Wyman, directeur de la Ligue civique chrétienne, principale instigatrice du projet au Maine, "les problèmes cruciaux soulevés par cette campagne doivent encore être résolus".

Une commission fédérale nommée par l'Attorney général (ministre de la Justice), M. Edwin Meese, doit remettre prochainement son rapport final sur des études controversées montrant que la pornographie joue un rôle dans "la violence, la coercition ou les agressions sexuelles".

Tragédie maritime en Sicile

♦ MESSINE, Sicile (AFP) - L'incendie survenu hier sur un hydroglisseur, au large des côtes siciliennes, a fait quatre morts et une trentaine de blessés, selon un nouveau bilan provisoire communiqué par la préfecture de police de Mes-

sine. Onze personnes sont portées disparues

Les sauveteurs ont récupéré au total 49 survivants ainsi que les corps des trois victimes, précise-t-on de même source.

Cinq militants de l'IRA coupables d'avoir voulu faire sauter 16 hôtels

♦ LONDRES (AP) - Un jury londonien a reconnu coupables hier cinq militants de l'Armée républicaine irlandaise (IRA) d'avoir préparé 16 attentats à la bombe contre des hôtels britanniques au plus fort de la saison touristique en 1985. Scotland Yard avait pu éventer le complot avant qu'une seule explosion ne se produise.

Parmi les cinq coupables se trouve Patrick Magee, de Belfast, en Irlande du Nord, qui avait été trouvé coupable, la veille, d'avoir commis l'attentat à la bombe d'octobre 1984 à Brighton, par lequel l'IRA espérait éliminer une bonne partie des dirigeants du Parti conservateur, le parti au pouvoir en Grande-Bretagne. L'explosion avait fait cinq tués et 31 blessés.

Hier, en plus de Magee, Gerard McDonnell, 34 ans, Martina Anderson, 23 ans, Ella O'Dwyer, 26 ans, et Peter Sherry, ont été trouvés coupables d'avoir participé au complot visant quatre hôtels de Londres et 12 autres établissements de stations balnéaires.

Tous, sauf Sherry, ont été recon-

nus coupables à l'unanimité du jury. Les jurés n'ont pu arriver à une telle conclusion dans le cas de Sherry et le juge Leslie Boreham a accepté une verdict majoritaire (10 pour, deux contre) pour le reconnaître coupable.

Selon la preuve présentée contre eux, le complot visait à créer un véritable climat de panique en Grande-Bretagne en échelonnant les explosions par l'utilisation de

Arrestation en France de personnes liées à un trafic d'armes avec l'Irlande

♦ HAVRE, France (d'après AFP) - Sept personnes, dont un couple américain, deux enfants et un extrémiste irlandais suspecté d'avoir commis en France des hold-ups aux côtés de militants du groupe terroriste français Action directe, ont été interpellées hier dans une affaire de trafic d'armes à destination de l'Irlande découverte au Havre, apprend-on de source policière.

bombes à retardement, pour qu'il s'en produise une par jour, dimanches exceptés, du 19 juillet au 5 août.

La police a découvert le complot lors d'une rafle à Glasgow en juin dernier, qui lui avait permis de mettre la main sur un document décrivant les engins explosifs et indiquant le lieu et le moment de chacune des explosions prévues. Des membres de l'escouade anti-

La découverte de ce trafic d'armes et ces interpellations ont eu lieu au Havre et à Paris à la suite d'une filature menée en coopération par des policiers français, irlandais, néerlandais et belges.

Les armes venaient des Etats-Unis et ont vraisemblablement suivi la filière dite de "l'Irish Connection" aux USA où les indépendantistes irlandais disposent de nombreux relais.

Trois attentats sanglants des séparatistes tamouls

♦ COLOMBO (AFP) - Des dizaines de personnes ont été tuées et plus de 70 autres blessées lors de l'explosion, hier, de bombes à retardement dans deux autocars transportant des civils dans le nord-est du Sri Lanka. La police a attribué ces actions aux séparatistes tamouls.

Plus tard, hier, l'explosion d'une autre bombe à retardement près d'un cinéma de Colombo a fait trois tués et sept blessés.

La police avait d'abord an-

noncé que les explosions avaient fait plus de 70 tués, prenant apparemment pour mortes de nombreuses victimes blessées. Par la suite, un ministre a fait état de 40 tués tandis que la radio d'Etat avançait le chiffre de 22 morts.

Les autobus étaient sur le point de quitter le port de Trincomalee lorsque les deux explosions se sont produites vers 9 h locales, a précisé la police. Quarante des 73 blessés ont été envoyés dans des hôpitaux de Colombo.

Patio Design
La tradition de l'excellence depuis 33 ans

Grosfillex ROBUSTESSE
Un investissement judicieux pour la qualité et la durabilité

Les meubles d'extérieur Grosfillex ont des modèles attrayants et une robustesse durable. Les meubles d'extérieur Grosfillex ne peuvent ni rouiller, ni se corroder, ni se décolorer. De plus, ils résistent à l'accumulation de la chaleur à la lumière directe du soleil, à la décoloration due à l'exposition aux rayons ultraviolets, et ne nécessitent pratiquement aucun entretien. Les meubles Grosfillex. Découvrez à quel point ils sont robustes et élégants.

BONNE FÊTE PAPA!

Lauréat Habitas 1984

Une idée cadeau!

PROFITEZ DE NOS SUPER-SPECIAUX

Patio Design
Filiale de **henri denis patio**
Le plus grand spécialiste de meubles d'été au Québec
1175, boul. Charest ouest, Québec
Tél.: (418) 681-0266

Notre meilleure publicité: votre satisfaction.

VENTE

Jusqu'à **50%**

sur toute notre collection de vêtements printemps-été

eelemieux

GALERIES CHAGNON, LÉVIS — 837-2456 - 837-0281

TU LES VEUX TOURNÉS, TES OEUF?

LE MONDE EST P'TIT

6660\$*

LE PRIX DE LA CHEVETTE L'EST AUSSI.

C'EST LE BONHEUR!

LE MONDE EST P'TIT

CHEVETTE

Coupé Chevette Scooter

Le plan protection majeure GM
3 ans/60 000 km sans supplément de prix!

**Cotes combinées 1986 obtenues selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada avec une Chevrolet Chevette équipée d'un moteur de 1,6 l et d'une transmission à 5 vitesses.

*P.D.S.F. pour la Chevette Scooter de base.

†Renseignez-vous auprès des concessionnaires. Dans certains cas, une franchise s'applique.

PILON '86

ARTS ET SPECTACLES

19e Festival d'été de Québec

Le spectacle d'ouverture sera capté par R.-C.

Radio-Canada a accepté de faire une émission spéciale avec le spectacle d'ouverture du 19e Festival d'été de Québec, le 3 juillet.

La date de diffusion n'est pas encore déterminée, mais ce sera peut-être dans les jours qui suivent ou carrément durant la prochaine saison.

On sait que le spectacle du 3 comportera deux parties, la première avec l'Orchestre symphonique de Québec, dirigé par Simon Streatfeild, la seconde avec Gilles Vigneault et l'OSQ dirigé par Robert Bibeau.

C'est cette seconde partie que R.-C. captera. Au lancement de la programmation, mardi soir, MM. Michel Chamberland et Jean Bissonnette, respectivement directeur

et producteur délégué du Service des variétés de Radio-Canada, étaient d'ailleurs présents et venaient tout juste de conclure l'entente avec le festival pour la soirée d'ouverture.

On se rappellera que l'an dernier, c'est Radio-Québec qui avait couvert, en direct, le spectacle d'ouverture avec Albert Millaire et l'OSQ dans une adaptation du grand succès "Amadeus".

"Jet Set" tombe

Dans la grille horaire de l'automne de Télé-4, l'émission hebdo-

maire sur le monde artistique, "Jet Set" n'est plus là. On a décidé de la retirer de l'horaire.

La saison dernière, c'est Jean-François Cartier et Danielle Berthold qui coanimaient, et on y voyait les fameux "coco clips" avec Douglas Leopold.

Ça roule au Village

Depuis une semaine que la production a repris, ça roule en grand au "Village de Nathalie" puisque l'on a déjà enregistré quatre des neuf émissions que l'on veut faire pour la saison prochaine, avant de partir en vacances en juillet.

Tout est donc rentré dans l'ordre, et toute l'équipe, de Nathalie Simard au réalisateur et techniciens, en passant surtout par les comédiens, travaille la main dans la main. On fait du travail très professionnel malgré l'accrochage des négociations, nous a-t-on confirmé.

Ce matin le BBM

C'est vers 9h ce matin que les stations de radio auront leurs derniers cahiers de sondage BBM du printemps. Certains fêteront au champagne, d'autres noieront leur chagrin dans le même champagne.

Juste pour que l'on s'amuse à me corriger durant les émissions de la journée, je vous fais mes petites prédictions:

André Arthur demeurera "le roi" (qui gage le contraire ?) ainsi que sa



C'est la seconde partie du spectacle d'ouverture du Festival d'été, avec Gilles Vigneault et l'Orchestre symphonique de Québec, que Radio-Canada diffusera à une date encore indéterminée.

station CHRC; CJRP va continuer à remonter la pente de même que Pierre Poitras avec son émission "Deux sucres, un lait". À la même station, c'est très difficile de prévoir la performance de Nathalie Suzanne dans son émission du retour à la maison. C'est une première pour une femme, en fin d'après-midi, mais on ne devrait pas être déçu.

CJMF-FM va demeurer bon

deuxième avec son format rock, mais il ne se rapprochera pas tellement de CHRC en terme de moyenne hebdomadaire.

Si on compare avec le printemps 85, CITF-FM devrait se maintenir, CHIK-FM remonter très légèrement, CFLS, c'est l'inconnu et dans le cas de CKCV, peut-on descendre encore plus bas?

On ne peut pas tellement en dire plus long, ça fait trop jaser.

LA JOURNÉE DE LA FLEUR

Le 14 juin, affichez le FESTIVAL à votre boutonnière, c'est une bonne affaire!

En achetant l'épinglette officielle du Festival, au prix de 2\$, vous obtenez:

- 4 coupons-rabais de 1\$ chacun sur des pleins d'essence à une des stations ESSO participantes;
- une participation aux tirages suivants: * une voiture Renault Alliance DL Sedan 4 portes



et 10 bons-cadeaux d'une valeur de 100\$ chacun échangeables chez les détaillants ESSO participants de la région de Québec.

- ET PLUS DE 200 SPECTACLES GRATUITS!

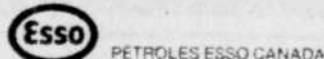


* règlements du concours disponibles chez les détaillants ESSO participants et les concessionnaires AMC/Jeep/Renault de la région de Québec.

En collaboration avec les médias de la région de Québec.



CONCESSIONNAIRES RENAULT Jeep FI
RÉGION DE QUÉBEC



LE SOLEIL

Concerts Coors et Présentent: Julian Lennon

ARTISTE INVITÉ
GLASS TIGER

CE SOIR à 20h

12 juin, 20h
Sièges réservés: 17,50\$
Colisée de Québec

En vente au Colisée, magasins La Baie, Place Laurier et Galeries de la Capitale. Bibliothèque Gabrielle-Roy, Palais Montcalm et commandes téléphoniques, de 9h à 16h: 691-7211.

Venez vivre la musique.

Changements au télé-magazine

JEUDI 12 JUIN

05h20 THE WALTONS

19h00 CONTOUR
FULGENCE CHARPENTIER, journaliste et ex-ambassadeur.

20h00 CRAZY LIKE A FOX

Inv.: Richard Séguin, le Cirque du Soleil (Nicole Hazzwinkel, jongleuse; Benoît Ranger, clown de piste; Francine Raymond, chanteuse; Amélie Demoy, contortionniste). Entrevue avec Jean-Luc Grondin, peintre animalier et Dr Marcel Boulanger de l'Institut de cardiologie de Montréal (sujet: campagne de financement).

21h30 CHEERS
DIANE CHAMBERS DAY.

BERNARD CIMON au piano et à l'accordéon chante Ferro, Friel, et ses textes.

Judi, vendredi, samedi, 8h 22h. Entrée libre.

Le pape-georges BISTROT A VIN FROMAGES ET CHARCUTERIES 8, rue Cui-de-sac, Québec 692-1320

Quinzaine Internationale du Théâtre • Québec

Une des plus grandes manifestations théâtrales à travers le monde

CANADA, Edmonton
GIMME THAT PRIME TIME RELIGION
12-13-juin/21h30



SATIRE SUR L'ÉVANGÉLISME TÉLÉVISÉ ET SUR LES GUÉRISSEURS. Conservatoire

BELGIQUE, Bruxelles PREMIÈRE NORD-AMÉRICAINE
COUTEAUVOISEAU
12 juin/22h00 Dernière chance



DRÔLES, ABSURDES, DOUCES, MORDANTES, LES IMAGES S'ALTERNENT ET SUPPLANTENT LA PAROLE. Vieux-Port

INDE Dernière chance
GHASHIRAM KOTWAL
12 juin - 19h



UNE OEUVRE FOLKLORIQUE, MUSICALE ET CHORÉGRAPHIQUE, 28 COMÉDIENS SUR SCÈNE. Palais Montcalm

La Quinzaine Internationale est subventionnée par:
Le ministère des Communications (Canada)
Le ministère des Affaires culturelles (Québec)

Quinzaine Internationale du Théâtre
995, PLACE D'YOUVILLE, QUÉBEC
POUR INFORMATIONS
418-694-0206

BILLETTERIE: Le Palais Montcalm 670-9011
• Le Grand Théâtre 643-8131 • Colisée 647-1211
• Théâtre du Bois de Coulange 692-3064
• Bibliothèque Gabrielle-Roy 529-0924
• La Baie - Place Laurier 627-5959
• La Baie - Galeries de la Capitale 627-5922

En collaboration avec:
Banque Nationale
Le Soleil, Hydro-Québec, Le Devoir, Labatt, O'Keefe, Alcan



À l'intérieur de la programmation de la Quinzaine

L'insolite et le classicisme se côtoient

♦ Le moins qu'on puisse dire de la programmation de la Quinzaine internationale du théâtre de Québec, c'est que les oeuvres de conception et de réalisation classique y voisinent les productions les plus insolites. Après les spectacles très différents offerts par la Hollande et l'Espagne, la Belgique est arrivée avec sa dénonciation à sa manière de la violence. Dans une forme plus traditionnelle, l'Italie nous proposait une allégorie poétique espagnole tandis que la Suède nous sert à partir de ce soir la plus récente des "Mademoiselle Julie" de Bergman et que l'Inde boucle ses trois représentations de Ghashiram le policier (Kotwal).

par Martine R.-CORRNAULT

Cette surprenante réalisation peut se lire comme on le fait en Inde, à la manière d'un conte ou bien, comme on a tendance à nous

Par l'Epigonenteater de Belgique

La violence éclate de toutes parts avec "Couteauoiseau"

♦ Beaucoup ont applaudi et même crié au génie en voyant mardi soir au théâtre du Vieux-Port de Québec "Couteauoiseau" par l'Epigonenteater de Belgique, sans doute la production théâtrale la plus provocatrice de la Quinzaine de Québec. D'autres, toutefois beaucoup moins nombreux, ont trouvé l'expérience pénible mais en ne sachant pas très bien si c'était la forme théâtrale très expérimentale qui les amenait à ce sentiment ou bien plus simplement la violence représentée. Sur la scène, une poule est tuée et un viol est commis. Le premier réel et le second simulé.

par Léonce GAUDREAU

Ce théâtre nous venant de la Belgique flamande, et dont l'originalité principale tient à l'absence de direction d'un metteur en scène et d'un scénario dans le processus de création, pousse nettement plus loin et dans une forme très avant-gardiste une autre proposition qu'était venu défendre un autre groupe belge à la première Quinzaine internationale de théâtre de 1984. Le décor de "Ella" était un poulailler habité d'êtres humains mourant à petit feu. La violence des rapports humains était plus rentrée.

Avec "Couteauoiseau", la vio-

Quinzaine Internationale du Théâtre Québec Edition 1986

le présenter ici, comme une critique socio-politique du pouvoir qui peut corrompre même ceux qui ont un jour souffert de ses excès.

Gashiram Kotwal est une véritable comédie musicale où se marient une vingtaine d'influences folkloriques de la région de Poona, en Inde, dans une aventure qui met en situation un héros historique national sur des musiques contemporaines, mais d'inspiration anciennes.

Pour le spectateur moyen, la déroute est complète. Il se laisse raconter la fable dans sa forme char-

mante ou bien se demande s'il n'aurait pas dû voir autre chose. Pourtant, il restera jusqu'à la fin de ces deux heures de représentation (avec entr'acte) dans une langue qu'il ne comprend pas, mais sans vraiment perdre de l'essentiel de l'histoire racontée.

Le langage gestuel de l'oeuvre est très évocateur et les artistes de la troupe l'avaient vérifié chez eux devant des publics parlant d'autres dialectes ou langues que les personnages sur scène.

En Inde, on aime bien la struc-

lence éclate de toutes parts. Elle est présente partout. Evidemment dans la mort de la poule. Même si la technique n'est plus très originale au théâtre, les gens n'ont pas l'habitude... même si, faut-il se rappeler, le poulet que l'on mange tous les jours ne "meurt pas dans son lit" de sa belle mort.

Le sursaut passé du coup de couteau s'abattant sur le cou de la volaille, on réalise toute la beauté scénique de ce tableau d'ouverture dont l'effet dramatique devait être surpassé par la suite.

Dans un constant mouvement d'attraction et de répulsion, les comédiens entraînent le public dans un violent ballet donnant aux gestes les plus quotidiens un éclairage cru pouvant conduire l'auditoire au bord des convulsions. L'agression est totale. Non seulement par ce qui se passe sur la scène mais aussi par les projecteurs qu'on tourne vers lui et par la bande sonore qu'on pousse à un certain moment au-delà du permissible.

L'aspect répétitif des mouvements, alternant entre l'accélération et le ralenti, accentue le traitement de choc. Si vous ne réussissez pas à diminuer de temps à autre la pression par des rires libérateurs, ou si vous êtes incapable de distanciation comme le technicien en laboratoire pratiquant des expériences sur des

rats ou des chimpanzés, la situation devient pénible. Pénible au point même de devenir absolument impuissant à jouir de ce théâtre qu'on dit génial.

La confrontation directe

Jan Lauwers a révélé hier qu'il avait abandonné la peinture au profit du théâtre, un médium plus complet qui a l'avantage de permettre cette confrontation directe avec l'auditoire, confrontation qu'il dit avoir absolument besoin pour survivre.

Il affirme que l'art doit faire des trous verticaux dans la vie... qui est linéaire et irréversible. Traduction libre. Jan Lauwers est une sorte de psychiatre de la condition humaine avec un marteau-pilon comme instrument de travail.

Pourquoi tuer la poule et faire semblant de violer la femme, de demander avec un humour noir quel qu'un à la table ronde. C'est la violence et l'humiliation, et non la copulation qu'il est important de démontrer, de répondre l'une des deux comédiennes. Sinon, ce ne serait qu'un numéro porno. Complétant sa pensée, elle ajoute après un moment de silence: "On ne tue pas à chacune des représentations la même poule".

Une dernière représentation a lieu ce soir à 22h. Avec une nouvelle poule bien vivante et caquetante.

ture mixte de cette production, nous disant lors de la table ronde d'hier le Dr Agashe qui tient le rôle du chancelier Nana Phadnavis autour de qui est construite la pièce. Pour obtenir les faveurs de la jolie Lalitaqauri, Nana accorde à son père, un émigré démuné venu du Nord, la charge de chef de la police. La victime se transforme alors en dictateur sanguinaire et il faudra la mort de sa fille pour que le chancelier lui retire son appui et l'abandonne à la vengeance du peuple qu'il a terrorisé.

Les acteurs de la Theatre Academy de Poona ne font pas que du théâtre dans la vie; en plus d'exercer diverses professions allant de la médecine au secrétariat bancaire, certains jouent au cinéma et produisent des films.

Le spectacle présenté pendant la Quinzaine tourne depuis 1972, tant en Inde qu'à l'étranger, et marque une étape dans l'évolution d'une pratique théâtrale qui, en même temps, se libère de l'emprise et des influences coloniales et assimile la tradition nationale.

L'entreprise étonne et séduit tout à la fois et la musique et les qualités d'ensemble de la troupe y sont pour beaucoup.

En quittant Québec, la compagnie s'en va à Houston aux Etats-Unis ou elle tourne déjà depuis la fin de mai, puis se rendra sur la côte ouest pour des représentations à San Francisco et Los Angeles avant de participer au Festival du Théâtre des Nations qui se déroule cette année à Baltimore.

"Replika VI"

L'équipe polonaise de "Replika VI" effectuait aussi une étape à Québec lors de la Quinzaine. Le groupe est maintenant à Cuba pour une série de représentations.

Au sujet de cette oeuvre de Josef Szajna, les Israéliens de la production du théâtre Habimah du "Procès" de Kafka nous ont appris que le metteur en scène polonais s'est rendu en Israël il y a quelques temps, pour travailler avec un groupe d'artistes à un "Replika VII" qui vient de prendre l'affiche à Tel Aviv. Le spectacle est plus long, compte plus de comédiens plus jeunes et la dernière image, celle où l'on voyait à Québec M. Szajna déposer sur le



La Suède nous sert à partir de ce soir la plus récente des "Mademoiselle Julie" de Bergman.

cadre de verre la toupie qui chante, est transformée. Ici, on appelle les victimes des camps de la mort et une petite fille sort d'un sac suspendu, comme un enfant qui nait, pour venir jouer avec la toupie chantante.

Vallone de retour

L'acteur Raf Vallone est de retour à Québec ou il restera jusqu'à la fin de la Quinzaine. Il a déjà pu rencontrer quelques-uns des

comédiens qui ont participé, comme spectateurs du moins, à des activités dont Andrée Lachapelle avec qui il a pu discuter de Blanche Dubois et du "Tramway nommé Désir", et Paul Hébert qui a pu lui parler du théâtre d'ici.

Les festivals internationaux sont intéressants en autant qu'ils permettent aux artistes et participants de se rencontrer et d'échanger.

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

<p>HANNAH ET SES SOEURS CANARDIERE En Version Française CINÉMA LIDO</p>	<p>DELTA FORCE VERSION FRANÇAISE LA FORÊT D'EMBAÛSE CINÉMA LIDO</p>
--	--

Des films tels qu'ils devraient être vus... plus grand que nature

<p>LIBERTINAGE à la ferme MIDI-MINUIT à compter de 13h30 le paris 1</p>	<p>LES FILLES DU TONNERRE en 3-D dimensions Plus 2^e film Dès 13h30 le paris 2</p>
<p>POLICE ACADEMY 3 INSTRUCTEURS DE CHOC... VERSION FRANÇAISE le paris 1</p>	<p>ROSE BONBON version Française de "PRETTY IN PINK" Dès 13h30 le paris 3</p>

CINEPARCS

<p>CHUCK NORRIS LEE MARVIN DELTA FORCE VERSION FRANÇAISE AUSSEI 2^e FILM BEAUPORT 1</p>	<p>MEILLEUR FILM FRANÇAIS DE L'ANNEE Césars 86 3 HOMMES un coiffeur En sem.: 19h15, 21h15</p>
<p>ACADEMIE DE POLICE INSTRUCTEURS DE CHOC... AUSSEI 2^e FILM BEAUPORT 2</p>	<p>STALLONE COBRA The striking force of the law. En sem.: 19h35, 21h30</p>
<p>ROCKY IV AUSSEI 2^e FILM BEAUPORT 3</p>	<p>POLTERGEIST II Ils sont de retour En sem.: 12h50, 14h30, 16h10, 17h50, 19h35, 21h20</p>
<p>BEAUPORT 3 LEGEND V. FRANÇAISE AUSSEI 2^e FILM COLLINE 1</p>	<p>DERNIER JOUR de Conzor MacLeod (Immortel) HIGHLANDER En sem.: 12h50, 14h50, 16h50, 18h55, 21h00</p>
<p>COLLINE 2 OUVERTURE A: 19h30 LA PROJECTION DEBUTE AU CREPUSCULE PAR LE FILM PRINCIPAL</p>	<p>CAPTIVANT Très efficace très "puncher" captivant Top Gun sera un des "TOP" films de l'été. Richard Gay Bon Dimanche En sem.: 19h00, 21h10</p>

LA PLUS GRANDE AVENTURE DE L'ÉTÉ

SPACECAMP
LES FILLES APPARTIENNENT À UNE NOUVELLE GÉNÉRATION

Une invitation spéciale
du

CITF-FM
FM 107.5

et de

LE SOLEIL

Soyez l'un des 40 couples privilégiés à inviter deux (2) de vos ami(e)s au théâtre, lors de la première de

LES MENSONGES DE PAPA

au THÉÂTRE DE PAUL HEBERT
à St-Jean, Ile d'Orléans

LE MERCREDI 25 JUIN 1986
A 20h30

UNE PIÈCE DE J.-RAYMOND MARCOUX

Interprètes: Janine Sutto, Vincent Bilodeau, Annette Garant, Richard Blaimert.
Mise en scène: Gilbert Lepage

Comment participer:

Remplir le coupon ci-dessous et écouter CITF-FM du lundi au vendredi pour connaître tous les détails. Les billets seront attribués par tirage au sort, lors des émissions de Denis Beaumont, Micheline Poitras et André Jean les 16, 18 et 23 juin à raison de 4 billets par gagnant.

Remplir et retourner à:
CONCOURS "LES MENSONGES DE PAPA" CITF-FM
580, Grande-Allée est
Suite 250, Québec
Qc G1R 2K2

NOM _____
ADRESSE _____
CODE POSTAL _____
TÉL. BUREAU _____
TÉL. RÉSIDENCE _____

Règlements

- Le concours commence le 10 juin et se termine le 20 juin à 16h.
- La valeur totale des prix est de 1 600\$.
- Tous les droits de ce concours ont été payés à la Régie des lotes et courses du Québec par le Théâtre Paul-Hébert.
- Les règlements du concours sont disponibles au Soleil et à CITF-FM.

Une première à Québec: "Rendez-vous Jazz International" sur la rue Cartier

◆ Histoire peut-être de consoler les amateurs de belles musiques de jazz qui ne pourront se rendre au Festival international de Montréal, l'animateur Michel Cloutier de Québec vient de mettre au point un premier "Rendez-vous Jazz International" qui aura lieu les 22, 23 et 24 juin.

par Léonce GAUDREAU

Comme on l'a appris hier au cours d'un déjeuner de presse, ce mini-festival amènera sur la rue Cartier pendant trois jours quelques grands noms du jazz, dont en concert d'ouverture au cinéma Cartier un duo formé du vibraphoniste Gary Burton et du contrebassiste Steve Swallow, deux musiciens importants.

Pas question pour cet essai de partir en grande. On ne veut à la

fois ni faire peur aux commerçants de cette très belle rue de Québec ni bouleverser la quiétude des résidents de ce quartier, dont plusieurs éléments de dynamisme font penser à la vie de la rue Saint-Denis à Montréal, là-même où est né le Festival de jazz de Montréal.

Le rapprochement s'arrête là. La seule ambition de cet amateur de jazz qu'est M. Guy Cloutier c'est de permettre aux citoyens de Québec de goûter aussi aux fruits de cette musique dans le cadre d'un mini-festival, donnant ainsi une suite concrète au travail de défrichage qu'il avait entrepris en 1984 à l'Auberge des Gouverneurs et puis de son association fructueuse cet hiver avec l'université Laval pour l'organisation d'une intéressante série de jazz sur le campus.

On lui doit la venue déjà à Québec, dans une ambiance extraordi-

naire de cabaret, de Pat Metheny en quartette. Cette fois-ci, il compte nous faire découvrir son frère, Mike Metheny, virtuose de la trompette qui sera accompagné de quatre musiciens. Cette formation se produira tous les soirs de ce Rendez-vous de Jazz international au bar l'Ainsi-soit-il.

Cet événement se divisera en deux parties. D'abord, les concerts des deux premiers soirs au cinéma Cartier (20h) auront un coût d'admission minime de \$5, billets qu'on pourra se procurer au guichet de ce cinéma le jour même de la représentation.

Pour la soirée du 23 juin, c'est le très en demande trio de François Bourassa (fils du premier ministre dont le talent musical a été couronné au Festival de Montréal) qui ouvrira le concert pour ensuite être

suivi par le quatuor du saxophoniste américain Herman Johnson.

Le lendemain soir, 24 juin, le jazz sera dans la rue puisqu'un grand concert sera donné à l'extérieur, donc gratuitement, sur une scène installée sur la rue Cartier, fermée pendant toute la soirée pour cette occasion. À l'affiche, le saxophoniste-aliste d'origine cubaine Paquito D'Rivera, qui connaît un succès phénoménal aux États-Unis.

Spectacles gratuits en salles

Le deuxième volet de cette programmation est la tenue de spectacles de jazz gratuits dans quelques établissements commerciaux de la rue. Outre Metheny à l'Ainsi-soit-il, il y aura au sous-sol du Merlin le groupe vénézuélien Mariposo, formé d'une chanteuse et de cinq musiciens, abordant dit-on un

répertoire "accessible et enjoué". Au restaurant Graffiti, on recevra dans des diners-concerts le vétéran pianiste Dean Earl qui a accompagné des grands de ce monde, Billy Holliday, Charlie Parker ou Ella Fitzgerald. Il vient en compagnie du contrebassiste George Moyer.

Enfin, pour les deux premiers soirs seulement, le bar Cornélius (en bas du café Kriegoff) recevra le trompettiste virtuose Jon Faddis de New York. Il a notamment enregistré avec Count Basie et Frank Sinatra. Le dernier soir, Herman Johnson déplacera son quatuor du cinéma Cartier au Cornélius.

L'organisation de ce premier Rendez-vous de jazz international de Québec semble avoir été fort laborieuse. Elle aurait toutefois eu l'avantage de secouer quelque peu l'énergie de l'Association des marchands de la rue Cartier. ●



Pour la soirée du 23 juin, c'est le très en demande trio de François Bourassa (fils du premier ministre dont le talent musical a été couronné au Festival de Montréal) qui ouvrira le concert.

OÙ ALLER À QUÉBEC

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUÈRE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390 St-Vallier est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.



Une vingtaine d'années après la dernière tournée de son père, Julian Lennon poursuit sa première tournée. Il sera au Colisée de Québec ce soir.

CINEMA

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

LA BOITE À FILMS (1944, 3e avenue, L'Amolou, 524-3144). Subway (4) 19h. G. Duno (3) 21h. 14 ans. Prix d'entrée: \$3,50; \$2,50 moins de 14 ans. Pour chaque film.

CANADIEN (Place Laurier, 656-9922) Top Gun (-) 19h, 21h10. G. Prix d'entrée: \$5,50 adultes; \$5, pour les 14-17 ans; \$2,50 enfants et âge d'or.

CANARDIÈRE (Galerias Canadière, 661-8575). Hannah et ses soeurs (2) 19h, 21h15. Prix d'entrée: \$5,50; \$4,75 14-17 ans; \$2,50 moins de 14 ans; \$2,75 pour les plus de 65 ans.

CARTIER (1019 rue Cartier, 525-9340). The Glenn Miller story (-) v.o.a. 19h. India Song (3) 21h30. G. Prix d'entrée: \$3,75; \$2, moins de 14 ans et âge d'or. Pour chaque film.

CINEPLEX ODÉON (coin du Pont et boul. Charest, 529-9745). Dauphin: Delta Force (6) 19h05, 21h20. 14 ans. Prix d'entrée: \$5,50; \$4,75 14-17 ans; \$2,75 pour les plus de 65 ans.

ans; \$2,50 moins de 14 ans pour chaque film.

CLAP (2360 Chemin Sainte-Foy, 653-3750) Salle Répertoire: Anne Trister (3) 13h, 17h, 18 ans. Périil en la demeure (3) 15h, 19h15, 14 ans. Le mystère Silkwood (3) 21h15. G. Prix d'entrée: \$3,75; \$2 pour les plus de 50 ans et les moins de 14 ans. Salle Primeurs: L'histoire officielle (3) 12h30, 14h45, 17h, 19h15, 21h30. Prix d'entrée: du lun. au ven. \$3,75; \$2 pour les 50 ans et plus et les moins de 14 ans.

GALERIES DE LA CAPITALE (5401 des Galeries, 628-2455) Salle 1: Conseil de famille (4) 18h45, 21h, 14 ans. Salle 2: 9 semaines et demi (5) 19h10, 21h20, 18 ans. Salle 3: Rawdeal (-) 19h, 21h. (les laissez-passer ne sont pas valides pour ce film) Salle 4: Trois hommes et un couffin (4) 19h15, 21h15. G. Prix d'entrée: \$5,50; \$5, 14-17 ans; \$2,50 moins de 14 ans. Pour chaque salle.

LIDO (Lévis 837-0234). Salle Lévis 1: Delta Force (6) 19h, 21h30. 14 ans. Salle Etchemin 2: Académie de police no. 3 (6) version française. 19h30, 21h25. G. Prix d'entrée: \$5; \$3,50 étud.; \$2, moins de 13 ans et âge d'or.

MIDI-MINUIT (252 rue Saint-Joseph est, 522-2828) Libertinage à la ferme (4) 13h40, 16h15, 18h55, 21h30. Barnabé au service (4) ces dames (-) 14h50, 17h30, 20h05, 18 ans. Prix d'entrée: \$5,00

PARIS (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: Cannonball 2 (6) 12h45, 16h10, 19h40. Académie de police, numéro 3 (6) 14h35, 18h, 21h30. 14 ans. Salle 2: Une joyeuse partie (-) 13h30, 16h40, 19h50. Les filles du tonnerre (-) en 3D. 15h, 18h10, 21h25, 18 ans. Salle 3: Rose bonbon (4) 13h30, 15h30, 17h25, 19h20, 21h20. G. Prix d'entrée: \$5,50; \$3, âge d'or; \$2,50 moins de 14 ans pour chaque salle.

PLACE QUÉBEC (525-4524). Salle 1: Rawdeal (-) 19h, 21h. (Les laissez-passer ne sont pas valides pour ce film) Salle 2: Cobra (-) 19h35, 21h30. 14 ans. (laissez-passer non valide). Prix d'entrée: \$5,50; \$5,00 14-17 ans pour chaque salle.

SAINTE-FOY (Place Sainte-Foy, 656-0592). Salle 1: Poltergeist 2 (-) 12h50, 14h30, 16h10, 17h50, 19h35, 21h20. 14 ans. Salle 2: Space Camp (-) 13h10, 15h05, 17h, 19h, 21h05. Salle 3: Highlander (5) v.f. 12h50, 14h50, 16h50, 18h55, 21h, 14 ans. Prix d'entrée: \$5,50; \$5,00 14-17 ans pour chaque salle.

CINE-PARCS. L'ouverture des ciné-parcs se fait à 19h30 et la projection à la brunante. Le prix d'entrée est de \$5; gratuit pour les enfants 13 ans et moins. **BEAUPORT** (667-5362) Ecran 1: Delta Force (6) et La forêt d'émeraude (4). - Instructeur de choc (6) et Youngblood (5) 14 ans. De la Colline (831-0778): Ecran 1: Legend (4) et Série noire pour une nuit blanche (4) G. Ecran 2: Académie de police 1 (6) et Académie de police 2 (6) 14 ans.

THEATRE

Assurance-chialage est une création collective réalisée par un groupe d'étudiants dans le cadre d'un cours d'initiation à la création collective, offert par la Commission Scolaire Régionale de Tilly dans son programme de cours aux adultes. Ce soir et demain 20h. Auditorium de l'École Secondaire Beauvillage de St-Agapit. Prix d'entrée: \$4.

Connaissez-vous la non-vengee? une pièce écrite par Denis Giguère, présentée par des comédiens de Québec. Ce soir 20h, ainsi que les 14 juillet et 18 août. Le public est invité gratuitement en réservant à l'avance au 643-8904.

THEATRE D'ETE

THEATRE LA FENIERE, Grange-théâtre située au 1500 rue de la Fenière, Ancienne-Lorette, près de la route de l'aéroport. Renseignements: 872-1424. Illégitime défense de Frédéric Valmain et J. Dejoux. Avec Louis-Georges Girard, Marie-Ginette Guay, Andrée Vachon, Denis Lamontagne et Michel Gariepy. Tous les soirs 20h30. Finishe le lundi. Billets: \$10; \$12, samedi. Se termine le 19 juin.

THEATRE DU BOIS DE COULONGE, Parc du Bois de Coulonge, Sillery. Réservations et informations: (418) 681-0088 et 681-4679. Les femmes savantes de Molière (1611-1673). Avec Simon Fortin, Elizabeth Chouvalidze, Yves Jacques, Marie-Cristine Perreault, Pierrette Robitaille, Andrée Samson, Jack Robitaille, Jacques Lessard et Jean-François Gaudet sous la direction de Lucian Giurchescu, metteur en scène résident au Théâtre National du Danemark à Copenhague. Mar. au sam. 20h. Billets: \$12 et \$14. Se termine le 5 juillet.

QUINZAINE INTERNATIONALE DU THEATRE QUÉBEC

Du 30 mai au 14 juin. Prix d'entrée: Les billets sont en vente au Palais Montcalm (679-9011); au Grand-Théâtre (643-8131); au Théâtre du Bois de Coulonge (692-3064); à la Bibliothèque Gabrielle-Roy (529-0924); La Baie (627-5959 ou 5922) et le Colisée (647-1211).

Expositions Une exposition d'affiches de la Pologne est présentée à la Bibliothèque Gabrielle-Roy et une autre de la Schaubühne Berlin en collaboration avec l'Institut Goethe Montréal est à l'Implantthéâtre.

Conférences Des réservations sont nécessaires pour assister aux conférences: 694-0206. Entrée libre. Auj. 14h. (anglais). Invité: Arnold Wesker (Angleterre). The Merchant Lecture - La création de la célèbre pièce "The Mer-

chant", basée sur le "Marchand de Venise" de Shakespeare. Implantthéâtre.

Débats Auj. 16h. Sujet: Sur la scène de l'histoire. Trois compagnies de théâtre présentent, l'histoire de leur pays. Salon des marionnettes du Grand-Théâtre de Québec.

Pièces en marge Ce soir et demain 23h: Les chants du Karanawa de Mona Latif-Ghatts par la Compagnie Auto-Grappe de Montréal. Avec Andrée Lachapelle et Nathalie Choquette, soprano. Théâtre de la Bordée, 1091 1/2 rue Saint-Jean.

Ce soir et demain 23h: Le jeu de Robin & Marion de Adam de la Halle. Par la Compagnie Anonymus/Omnibus. Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350 rue Saint-Joseph est.

Programmation Ce soir 19h: Ghashiram Kotwal par la compagnie Théâtre Academy de Poona. (Inde). Une oeuvre folklorique, musical et chorégraphique. Le chef de police Ghashiram Kotwal saura-t-il conquérir Nana, gigantesque figure machiavélique? Palais Montcalm.

Ce soir et demain 19h et 22h ainsi que sam. 20h30: Mademoiselle Julie de A. Strindberg dans une mise en scène de Ingmar Bergman. Par la compagnie Royal Dramatic Theatre-Dramaten de Stockholm. (Suède). L'histoire d'un amour parallèle dans des différences de classe. Salle Octave-Cremazie du Grand-Théâtre de Québec.

Ce soir et demain 19h30: Asinamali de Mbongeni Ngema. Par la compagnie Market Theatre company de Johannesburg. (Afrique du Sud). Cette pièce a été nommée meilleure pièce de l'année en Afrique du sud. Un groupe de prisonniers attendent dans la pri-

son de Leevklop et racontent des histoires sur l'homme noir d'Afrique. Implantthéâtre.

Ce soir et demain 21h30: Gimme that prime time religion de Robert Winslow et Ben Henderson par la Compagnie Nexus Theatre d'Edmonton. (Canada). Satire sur l'évangélisme télévisé et sur les guérisseurs. Conservatoire.

Ce soir 22h: Couteauoiseau par la Compagnie Eigonenteater de Bruxelles. (Belgique). Le rituel d'un banquet, ou domine le manque de communication. Vieux-Port.

SPECTACLES

COLISEE DE QUEBEC. Ce soir 20h. Julian Lennon avec en première partie Class Tiger. Billets: \$17,50

THEATRE DU GRAND DERANGEMENT, 30 rue Saint-Stanislas. Mar. au sam. 22h30. Au. Rel. Prix d'entrée: \$5.

CONFERENCES

Le Centre de Méditation transcendantale situé au 2470 Quatre-Bourgeois, suite 50, présente auj. 12h une conférence: Le développement du plein potentiel mental par la Méditation Transcendantale. Aujourd'hui également, une conférence d'information aura lieu au pavillon de Koninck de l'Université Laval, salle 1252 à 20h. Rencontre d'information sur la Terre Sainte et l'Italie, ce soir 20h. Patro de Charlebourg. Un voyage est prévu pour octobre 1986. Rens: 626-0161

A SURVEILLER

Avis aux amateurs de Hot Dog.

Le YMCA, 835 boul. St-Cyrille Ouest invite tous les participants aux différents cours, abonnés(es) du Centre de conditionnement physique, employé(es) du YMCA, amis(es) etc. à se rendre à un 5 à 7 Hot Dog Party vendredi le 13 juin, dans la grande salle du YMCA. Prix d'entrée: \$0,99. Rens: 527-2518

Vous désirez cesser de fumer?

L'Eglise Adventiste du 7ème jour, située au 804 rue d'Aiguillon, organise un "plan de cinq jours" commençant ce soir 19h30 jusqu'au lundi 16 juin pour tous les fumeurs désirant cesser cette habitude. Inscription: 667-7139.

Faites vos jeux! Rien ne va plus à l'Eden!

Eh oui, l'Eden se transforme en Casino Royal. Mais attention, ce n'est que pour une soirée! C'est le 19 juin à compter de 21h que tous sont invités à participer à une "Soirée Las Vegas", et à tenter leur chance aux tables de black-jack, à la roulette et à la barbotte. De nombreux prix sont au programme et il faut être vigilant car un portraitiste captera sur le vif les expressions des joueurs. Les cartes d'entrée, d'une valeur de \$5, permettront de recevoir \$5,000, de jetons. Il sera également possible de s'en procurer d'autres au cours de la soirée. Les cartes sont disponibles maintenant à la réception de l'hôtel ainsi qu'à l'Eden. Elles seront également disponibles le soir même. Bonne soirée, mais ne faites quand même pas sauter la banque!

Une journée de réflexion avec le Père Emilien Tardif, M.S.C.

Les Membres de la Fondation de la Statue de l'Immaculée invitent le public à se rendre aujourd'hui de 14h à 24h en l'Eglise Saint-Michel de Sillery, afin de partager quelques heures de réflexion avec le Père Emilien Tardif qui adressera un message d'espérance, en cette année internationale de la Paix. L'Eglise Saint-Michel de Sillery est située au 1600 rue Persico à Sillery. Rens: 681-7661 ou 843-4036.

Fête des batisseurs.

Les travailleurs sociaux de la région de Québec (03) sont invités à une fête des batisseurs, dimanche le 15 juin 16h, au Manoir du Lac Delage. Rens: 681-5420 ou 659-1805.

Option Minceur.

Offert à tous ceux et celles qui rêvent de minceur, ce service propose un petit voyage au cœur de soi-même permettant de découvrir les raisons qui motivent nos attitudes face à la nourriture. Le programme de ces quatre rencontres sera donné samedi le 14 juin de 9h à 16h30 par Louise Hamel, animatrice de la Série Option Minceur à la télévision communautaire, au Centre d'Épanouissement psycho-corporel, 675 rue Marguerite Bourgeoys. Rens: 651-2018. Coût: \$60.

Vente de peintures

Samedi le 14 juin de 10h à 14h, se tiendra à l'Eglise Trinity Church Hall, 2687 Quatre-Bourgeois, une vente de peinture à l'huile.

Camp de vacances pour enfants atteints du cancer

Un séjour de vacances du 8 au 12 juillet est offert aux enfants de 7 à 12 ans atteints du cancer. C'est à la Vigie, sur les bords du Lac St-Joseph, que la Société canadienne du Cancer veut permettre à ces jeunes de bénéficier de loisirs et des plaisirs de la nature. Rens: 683-8666.

PRENDRE NOTE QUE...

Un homme d'affaire au repos est aux prises avec une épouse vraiment trop compatissante et une fille qui veut se marier. Cette situation compliquée est en fait un court résumé de ce que propose **Relaxe Max Relaxe** une comédie d'Yvon Brochu qui commence ce soir au Théâtre d'été de Beolœil. La distribution comprend Claude Gai, Larry-Michel Demers, Lorraine Auger et Denise Emond. On offre également une possibilité de souper-théâtre. Réservations: (514) 464-4772.

Le Vieux Clocher situé au 64 Merry nord à Magog présente du 12 au 15 juin et du 18 au 21 juin, une comédie musicale avec Nanette Workman et Breen Leboeuf "1928" raconte les débuts du jazz aux temps de la prohibition. Réservations: (819) 847-0470.

Beau temps, mauvais temps, 7 jours sur 7...
VOTRE SOLEIL DU MATIN



parfaitement à l'abri dans sa boîte protectrice



Assurez-vous de trouver chaque matin votre journal intact, grâce à la boîte protectrice LE SOLEIL, qui vous est offerte à un coût minime.

SEULEMENT

855\$
au comptoir
(taxe incluse)

997\$
livraison par
la poste

Disponible en polyéthylène résistant noir ou blanc

- Installation facile
- Livrée avec fixations et instructions
- Dimensions: 16 3/4" x 6 3/4" x 5"

2 FAÇONS DE VOUS LA PROCURER:

Venez la chercher vous-même à l'édifice LE SOLEIL, 390, St-Vallier est, Québec

Remplissez le bon de commande et postez-le avec votre chèque au montant de 9,97\$ à LE SOLEIL division du groupe Unimédia Inc., Service du Tirage, C.P. 2382, Québec G1K 7P5.

BON DE COMMANDE

Je désire recevoir une boîte protectrice LE SOLEIL au coût de 9,97\$.

NOM _____
PRÉNOM _____
ADRESSE _____

CODE POSTAL _____

Chèque Visa Mastercard

Noir Blanc

Nom de la carte _____

Numéro de la carte _____

Date d'expiration _____

Signature du client _____

Du 24 juin au 21 août

L'OSQ a enfin sa saison d'été cette année

Après des initiatives sans lendemain voilà une dizaine d'années, et mise à part l'aventure d'exception d'été 84, l'Orchestre symphonique de Québec aura enfin sa saison d'été cette année, laquelle s'étendra du 24 juin au 21 août.

par Marc SAMSON

En tout 11 concerts à caractère populaire dont on sait déjà que cinq d'entre eux sont prévus à l'Agora du Vieux-Port, avec pour thèmes le Québec, le Canada, les États-Unis, la Russie et l'Espagne.

S'y ajouteront deux auditions dans les parcs Cartier-Brébeuf et Chauveau, la manifestation d'ouverture du Festival d'été de Québec dans les jardins de l'hôtel de ville, un concert à la basilique Sainte-Anne-de-Beaupré.

L'OSQ a également été invité à Métabetchouan pour l'inauguration du siège social de la Fédération des Caisses populaires Desjardins au

Saguenay-Lac Saint-Jean, ainsi qu'au Festival de Lanaudière où la soliste invitée sera la célèbre soprano Renata Scotta. Dans ce dernier cas la télévision de Radio-Canada captera le concert pour retransmission dans le cadre de ses Beaux Dimanches.

Simon Streatfeild, le directeur musical de l'OSQ, dirigera sept de ces auditions, les autres étant confiées à Pierre Morin, Raffi Arsenian, et James DePreist qui fera, le 24 juin, sa rentrée au pupitre de l'ensemble québécois.

Différents solistes ont été invités pour ces concerts, notamment le ténor Yves Cantin, la mezzo Christine Lemelin, le Choeur André Martin, la pianiste Marie-Andrée Ostiguy, la percussionniste Marie Josée Simard, le guitariste Peter McCutcheon, ainsi que Gilles Vigneault, l'Aubergine de la macédoine et la Chorale internationale des retraités qui regroupera près de 500 voix.

Financement

Cette saison estivale de l'OSQ suppose des déboursés allant de \$375.000 à \$400.000, pour laquelle il ne reçoit aucune subvention.

Diverses sources de financement pourraient cependant permettre à l'orchestre de couvrir ses frais. Entre autres la Société immobilière du Canada qui gère le Vieux-Port lui a "acheté" les cinq concerts de l'Agora et Molson assure, en collaboration avec la ville de Québec, la présentation des manifestations gratuites dans les parcs.

Cette saison d'été marque d'autre part le début d'un changement important dans le calendrier des activités de l'OSQ, précise le président de son conseil d'administration.

Dorénavant les mois de juillet et août s'inscriront dans la saison régulière de l'orchestre. Ce qui se traduit par quatre des 35 semaines de travail que comporte le contrat actuel des membres de l'OSQ.

Rendez-vous
JAZZ
INTERNATIONAL Rue Cartier
22, 23, 24 juin

22 juin
Concert d'ouverture, artiste de renommée internationale (à confirmer) à la Salle du Cinéma Cartier — 20h00

23 juin
Le Trio François Bourassa et Herman Johnson Quartet à la Salle du Cinéma Cartier — 20h00
entrée: 5.00\$

24 juin
Concert de fermeture extérieur (gratuit), rue Cartier avec le formidable artiste américain Paquito de Riviera et son groupe

22, 23, 24 juin
Jazz International sur Cartier

- RESTAURANT LE GRAFFITI: Repas-concert avec Dean Earl (pianiste d'Ella Fitzgerald) et George Moyer (contre-bassiste) — 19h30.
- BAR AINSI-SOIT-IL: 22h00 — (entrée libre) — Mike Metheny Quartet.
- BAR LE MERLIN: 22h00 — (entrée libre) — Mariposo (Vénézuéla).
- BAR CORNELIUS: 22h00 — (entrée libre) — Jon Faddis (trompettiste) et son pianiste (22 et 23 juin) — Herman Johnson Quartet (24 juin).

Pour les spectacles en salle, les billes seront mis en vente au guichet du Cinéma Cartier à partir de 18h00.

EN COLLABORATION AVEC :

Ministère des Affaires Culturelles

"The Glenn Miller Story"
Une biographie musicale sortie des boules à mites

THE GLENN MILLER STORY. Réalisé par Anthony Mann. Scén.: Valentine Davies et Oscar Brodney. Phot.: William Daniels. Int.: James Stewart, June Allyson, Charles Drake, George Tobias, Henry Morgan, Sig Ruman. Américain, 1954, couleur. 112 min. En version originale. Dolby stéréo. Au Cartier, les 12, 13 et 14 juin.

♦ Ah! nostalgie, maîtresse fidèle... Au Festival de Cannes 1985, James Stewart recevait une palme honorifique pour "sa contribution au cinéma". Il était aussi sur la Croisette pour relancer, 31 ans après sa sortie, le film "The Glenn Miller Story" remonté dans sa version complète et en Dolby stéréo.

Quelle bonne idée que de sortir des boules à mites cette charmante biographie musicale du compositeur Glenn Miller! Ce musicien n'a pas inventé le jazz mais il a créé le "Glenn Miller Sound", une musique entraînante et fraîche à base de cuivres (trombone, trompette, clarinette).

Disparu dans la Manche
Alton Glenn Miller est né le 1er

mars 1904 à Clarinda, Iowa. Joueur de mandoline, de cornet et de trombone, il eut sa première chance véritable à New York dans l'orchestre de Ben Pollack. Il a côtoyé des musiciens de la trempe de Louis Armstrong, Gene Krupa, Cozy Cole; ceux-ci apparaissent tous en chair en os et en musique dans le film.

Glenn Miller est disparu dans un avion au dessus de la Manche, le 15 décembre 1944, alors qu'il allait organiser une tournée de son orchestre dans l'Europe libérée dans le cadre du Service aux armées.

James et June
Le grand James Stewart joue avec charme et naturel le personnage de Glenn Miller qu'il rend plus grand que nature, cinéma oblige. Avec June Allyson, ils forment un couple adorable.

Le film laisse à entendre que Glenn Miller serait resté toute sa vie un obscur joueur de trombone dans un quelconque "Big Band" si ce n'avait été de sa femme, fille d'un riche bourgeois de la côte ouest, qui l'obligea à créer son propre groupe et sa propre musique sous menace

de divorce. Le lendemain matin, mon Glenn avait composé "Moonlight Serenade".

Vive le Cartier

La revue "Starfix" soulignait de Cannes que le vrai "The Glenn Miller Story" avait été présenté en stéréo une seule et unique fois en 1954 dans un cinéma spécialement équipé; à l'époque, le film fut distribué en mono et dans une version écourtée. La compagnie Universal a remonté la version première manière pour notre plus grand plaisir.

On peut voir éternellement James Stewart comme "L'homme qui tua Liberty Valance" ou pour ses rôles dans trois Hitchcock dont "Vertigo". C'est oublier qu'il peut se travestir en Glenn Miller et dégager une sympathie que seul Gary Cooper possédait avec lui.

C'est avec ce genre de film qu'on voit l'importance d'une salle comme le Cartier, n'en déplaise aux grands réseaux. Cela nous change des "Rocky", des "Poltergeist" et autres films de muscles gonflés et de violences outrées.

Louis-Guy LEMIEUX

"Le déclin"
ne sera pas à Québec avant septembre

♦ Le film "Le déclin de l'Empire américain" du cinéaste Denys Arcand, prix de la presse internationale au dernier festival de Cannes, ne sera pas sur les écrans de Québec avant septembre. Il prendra l'affiche le 18 juin, à Montréal seulement, au cinéma Crémazie.

par Louis-Guy LEMIEUX

Si ce film très attendu n'arrive pas plus tôt à Québec c'est que la salle Le Dauphin du Cinéplex Odéon ferme ses portes dimanche pour l'été après les deux salles Frontenac. On sait que le Cinéplex Odéon va se transformer en un complexe cinématographique de neuf salles avec restaurants et boutiques.

Le distributeur et coproducteur du film, René Malo, fait affaires de façon non pas exclusive mais privilégiée avec la compagnie Cinéplex Odéon.

Selon M. Claude Chabot, directeur de Cinéplex Odéon pour tout le Québec, il n'est pas question de présenter le film d'Arcand dans les cinémas Lido, à Lévis, ou au Canardière, autres salles propriété de la compagnie Odéon, parce que, dit-il, "nous avons comme politique de ne pas nous battre contre les majors américains de la distribution qui sortent leurs gros succès durant l'été".

De son côté, M. Gilles Loranger, gérant du cinéplex Odéon à Québec, croit que les grèves dans la construction pourraient retarder l'ouverture du nouveau complexe de la rue du Pont. "Nous espérons ouvrir début septembre, dit-il, mais ce pourrait aussi être début octobre."

Le film "Le déclin de l'Empire américain" sera lancé avec éclat à Place du Canada, à Montréal, mercredi, en présence du "jet set" du monde artistique, de la politique et de l'industrie cinématographique.

Selon le relationniste Pierre Brousseau, il s'agira du "plus brillant lancement montréalais d'un film québécois jamais vu".

CORROSTOPPEZ
LA ROUILLE UNE FOIS POUR TOUTES.

23⁹⁹\$
ou moins les 4 litres.

759⁹\$
ou moins le litre.

Corrostop. Peinture émail antirouille d'extérieur.
Offerte en blanc (631-110) aluminium (631-120) ou noir brillant (631-180)

Cette offre se termine le 29 août 1986

JUNEAU & FRÈRE INC. 550, 3e Avenue Québec 524-2502	QUINC. ST-VALIER (Ferplus) 850, St-Vallier ouest Québec 683-1761	QUINC. ST-PIERRE DE L'ISLE 1146, chemin Royal St-Pierre, Ile d'Orléans 828-9388	QUINCAILLERIE BERGERON 422, rue Caron Québec 648-1878	QUINCAILLERIE STE-MONIQUE 1250, boul. Masson Les Saules 871-3823
CENTRE DE RÉNOVATION HARVEY INC. 2425, boul. Père-Lelièvre Duberger 681-6261	TÔLE GAUFREE (CHEZ TÔLE) 49, Marie-de-l'Incarnation Québec 681-6221	QUINCAILLERIE CHOUINARD 1403, rue Provencher Cap-Rouge 653-7446	QUINCAILLERIE P.H. VILLENVEUVE INC. 255, Giguère Vanier 681-0555	QUINCAILLERIE LAVALLOISE 2750, ch. Ste-Foy, Plaza Laval Ste-Foy 658-0655
QUINC. RONA ST-NICOLAS 840, des Chênes St-Nicolas est 831-4302	QUINCAILLERIE CRÉMAZIE INC. 168, rue Crémazie ouest Québec 522-2506	QUINCAILLERIE FRIGON & FILS INC. 2378, Mauffis Québec 840, des Chênes St-Nicolas-Est 661-3776 831-4302	QUINCAILLERIE ST-LOUIS-DE-FRANCE ENR. Place St-Louis-de-France 2900, chemin St-Louis, Ste-Foy 656-9503	QUINCAILLERIE SILLERY INC. 1341, Maguire Sillery 527-2822
QUINCAILLERIE ED. MORENCY (RONA) 284, Durocher Québec 522-5247	J.A. LABERGE 1201, 1re Avenue Québec 529-9683	QUINCAILLERIE MAURICE GAUVIN INC. 1935, Notre-Dame Ancienne-Lorette 872-1473	BAPTISTE TOUCHATOU 1200, 80e Rue est Charlesbourg 628-0450	BAPTISTE TOUCHATOU 1935, boul. Masson Les Saules 872-5310
BAPTISTE TOUCHATOU 445, boul. Pierre-Bertrand Vanier 687-2960	LES QUINCAILLERIES J.A. ROY INC. Lauzon 837-4759 Lévis 837-0255 Bienville 837-0032	QUINCAILLERIE MARTEL 720, 9e Avenue Charny 832-8095	QUINCAILLERIE DESLAURIERS INC. 8465, boul. Henri-Bourassa Charlesbourg 623-1577	QUINCAILLERIE DU CHÂTEAU INC. 1155, rue Château-Bigot Charlesbourg-Est 627-3311
QUINCAILLERIE SEIGNEURIALE INC. 304, Seigneuriale Beauport 667-2272	QUINCAILLERIE POUR TOI INC. 10, av. St-Augustin Breakville 832-6164	QUINCAILLERIE MAURICE INC. 423, route 138 St-Augustin 878-2023	QUINC. R. DURAND INC. QUINC. J.-A.-R. INC. 254, boul. L'Ormeau Neufchâtel 359, Racine Loretteville 469, boul. Bastien Neufchâtel 843-2223 842-3682 845-0829	NAP. MONTREUIL 1510, rue Notre-Dame Ancienne-Lorette 872-2365
PEINTURE R.A.D.E. 2000 ENR. 597, Richelieu (coin Ste-Marie) Québec 648-1062				

VENTE *estivale*



À NOS 2 MAGASINS

PLAN MISE DE CÔTÉ



LES VÊTEMENTS

St. Lawrence INC.

95 EST. RUE ST-VALLIER et LES GALERIES DE LA CAPITALE

Rez-de-chaussée (Près du magasin La Bale)



En plus de recevoir un **PANTALON 100% POLYESTER** valeur de 24,95\$

GRATUIT

Tous nos **VESTONS SPORT**

Tweed 100% laine ou imitation de suède de qualité supérieure. Excellent choix de grandeurs et de teintes.

Valeur régulière de 99,95\$ et plus

SONT RÉDUITS DE

20%

Tous nos **COMPLETS**

Valeur régulière de 159,95\$

SONT RÉDUITS À

21

POUR LE PRIX DE

Le plus vaste choix de complets worsted 100% laine ou polyester et laine. Élegants modèles aux teintes à la mode. Choix de grandeurs.

RETOUCHES D'AJUSTEMENT GRATUITES

Autres lots de **COMPLETS** de qualité supérieure

RÉDUITS DE **20%**

- en plus vous obtenez:
- SOULIERS
 - CHEMISE
 - CRAVATE
 - CEINTURE
 - BAS